



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XXIII. ÉVFOLYAM, 21. SZÁM, 2018. DECEMBER 6., CSÜTÖRTÖK

Újra meghirdeti az önkormányzat a Budavári Beethoven Zeneszerzőversenyt - Középpontban a „Tavaszi” szonáta

## Beethoven Budán huszadik alkalommal

2000-ben kezdődött, és jövőre lesz a huszadik alkalom, hogy a Budavári Önkormányzat megemlékezik Beethoven budai látogatásáról. A jubileumi fesztiválon – május első hetében – tizenhat koncert közül válogathatnak a zenerajongók. A komolyzenei sorozaton olyan neves előadók lépnek fel, mint Baráti Kristóf hegedűművész, Berecz Mihály, Fülei Balázs, Balázs János, Balog József zongoraművészek, Malcolm Bilson amerikai fortepiano-művész és Szabó Balázs orgonaművész. Ismét találkozhat a közönség a Vashegyi György vezette Orfeo Zenekarral és a Purcell Kórossal és a Budafoki Dohnányi Zenekarral is.

A Beethoven Budán fesztivál egyik védjegye a műfaji határokon átvelő különlegességek bemutatása. Így lesz ez jövőre is, amikor közös koncerten lép színpadra Benkő László és Balázs Fecó. Emellett Király Csaba és Szilasi Alex improvizációi is színesítik a palettát. A fesztivál másik újdonsága, hogy Beethoven zenéjére a Győri Balett és a Nemzeti Táncszínház közös produkcióját is láthatja majd a közönség. A 20. Beethoven Budán sorozat a zeneszerző 1800. május 7-i budai fellépésének évfordulóján emlékhangversennyel zárul Beethoven fellépésének egykori színhelyén, a Várszínházban.

Az önkormányzat újra meghirdeti a Budavári Beethoven Zeneszerzőversenyt is, ezúttal a „Tavaszi” szonátára épülő művel lehet nevezni, március 14-ig.

(Részletek és pályázati kírás a 2. oldalon)



### Kolodkó Mihály, a titokszobrász

## A mesehősök köztünk élnek



A kockásfülű nyúl mini szobra a Várban

A városrészeknek és lakóiknak is megvannak a saját titkaik; és léteznek közös titkok is, olyan aprócska találkozások, amelyek szerethetővé és élhetőbbé varázsolják a várost. A Vár, a Krisztina- és a Vízi város „titkos” meglepetései közé tartozik Mekk Elek, a Főlkakac, az erejét vesztett, pici Szomorú tank apró szobra és mostantól A kockásfülű nyúl. Az aprócska alkotások elkövetője Kolodkó Mihály ungvári születésű szobrászművész. Lapunknak adott interjújában úgy fogalmazott: alkotásait ajándéknak szánja Budapestnek.

◆ Mesehősök szobrairól lett ismert. Mennyire volt meghatározó élmény a gyerekkora? – Eddigi életem két fontos időszakának a kisgyerekkort és a lembergi képzőművészeti akadémián töltött diákéveket tartom. Ma már úgy látom, hogy a gyerekkor volt a meghatározóbb. Ungváron születtem, de a nagymamám egy kis faluban, Királyházán lakott, és az unokatestvéreimmel nála töltöttük a nyarakat. A nagymama magyarul beszélt velünk, magyar meséket hallgattunk a rádióban és nála láttuk először a tévében a magyar mesefilmeket is. (Folytatás a 4. oldalon)

## Krisztinaváros anno

A Krisztinaváros semmivel össze nem hasonlítható hangulatát, egyedi atmoszféráját idézi meg az a különleges fotókiállítás, amely december 12-én, szerdán 18.00 órakor nyílik a Krisztina körút 83-85. szám alatt lévő Tér-Kép Galériában, a Budavári Önkormányzat új kiállítótermében.

A kiállítás anyagát a Fortepan online fényképgyűjtemény- és archívum tulajdonában lévő fotók alapján a tárlat kurátora, Saly Noémi irodalom- és Budapest-történész állította össze.



Újra meghirdeti az önkormányzat a Budavári Beethoven Zeneszerzőversenyt - Középpontban a „Tavaszi” szonáta

# Beethoven Budán huszadik alkalommal

2019. április 30. – május 7. között huszadik alkalommal rendezi meg a Budavári Önkormányzat a Beethoven Budán komolyzenei koncertsorozatot. A fesztivál történetét és a jövő évi terveket sajtótájékoztatón mutatták be. Itt hirdette meg az önkormányzat a II. Budavári Beethoven Zeneszerzőversenyt is. Ezúttal olyan új, korábban nem előadott önálló zeneművel lehet nevezni, amely Beethoven egyik legnépszerűbb művére, a hegedűre és zongorára írt F-dúr „Tavaszi” szonátájának egy felismerhető motívumára épül.

A Budavári Önkormányzat 2000 óta évről évre megemlékezik arról a jeles eseményről, hogy Ludwig van Beethoven – József nádor meghívására – 1800. május 7-én fellépett a Várszínházban.

– E hangversenynek komoly zenetörténeti értéke van, amelyre méltán lehetünk büszkék és emlékéket kötelességünk életben tartani – mondta Nagy Gábor Tamás polgármester. Két évtized alatt a Beethoven Budán koncertjeinek keretében sok különleges élményben részesült a közönség. S így lesz ez jövőre is. A Miniszterelnökség rendezvénytermeként újra megnyílik az egykori színházterem, amely immár visszanyeri régi arculatát. – Május 7-én újra az eredeti helyszín adhat otthont a huszadik emlékkoncertnek, amelynek két szólistája Baráti Kristóf Kossuth- és Liszt-díjas hegedűművész és Berecz Mihály zongoraművész – emelte ki a polgármester.

Az egyhetes koncertsorozat programjaiban emellett számos más zenei csemege is várja majd a látogatókat.

A nyitóhangversenyre április 30-án kerül sor. A *Krisztus az Olajfák hegyén* című művet, Beethoven egyetlen oratóriumát, a Purcell Kórus és az Orfeo Zenekar előadásában, templomi környezetben hallhatja a közönség. Az idei fesztiválon debütált nagysikerű házi muzsikálás, és a hiánypótló zenei szalon nyomán jövőre négy délutánon keresztül a Jókai Anna Szalonban és a De la Motte-Beer Palotában Beethoven valamennyi szimfóniáját eljuttatják majd kamarazenei változatban. A fesztiválon a közönség ismét találkozhat a Budafoki Dohnányi Zenekarral, Balázs János, Fülel Balázs és Malcolm Bilson zongoraművészekkel (az amerikai mester fortepiánón ad hangversenyt), Szabó Balázs orgonaművésszel, valamint két fiatal tehetséggel, Persányi Zsófiával (hegedű) és Gaál Eszterrel (zongora). A szervezők az improvizáció hagyományát két kiváló zongoraművész, a Magyar Arany Érdemkereszttel kitüntetett Szilasi Alex és Király Csaba játékkal kívánják a középpontba állítani. Izgalmas produkciónak ígérkezik a Győri Balett



Nagy Gábor Tamás polgármester, Fekete Gyula zeneszerző, Mácsai János zenetörténész – újra meghirdették a zeneszerzőversenyt

gromművészekkel (az amerikai mester fortepiánón ad hangversenyt), Szabó Balázs orgonaművésszel, valamint két fiatal tehetséggel, Persányi Zsófiával (hegedű) és Gaál Eszterrel (zongora). A szervezők az improvizáció hagyományát két kiváló zongoraművész, a Magyar Arany Érdemkereszttel kitüntetett Szilasi Alex és Király Csaba játékkal kívánják a középpontba állítani. Izgalmas produkciónak ígérkezik a Győri Balett



A zeneszerzőverseny idei díjazottjai: Oláh Patrik Gergő, Balogh Máté, Leszkovszki Albin, Ott Rezső

és a Nemzeti Táncszínház közös bemutatója is, amelyet Beethoven zeneszerzője koreografáltak.

A korábban – mások mellett – Vukán György, Szakcsi Lakatos Béla, Sárík Péter és Oláh Kálmán nevével fémjelzett, rögtönzésekkel teli jazzkoncertek után 2020-ban teljesen más műfaj képviselőit kérték fel a szervezők. Ezúttal két, a kerülethez kötődő „klasszikus” popzenész, Balázs Fecő Kossuth-díjas előadóművész, Budavár díszpolgára és a Budavári Emlékerelemmel kitüntetett Benkő László billentyűs mutatja be a popzene és Beethoven találkozását.

## II. Budavári Beethoven Zeneszerzőverseny

Nagy sikert aratott az önkormányzat által tavaly megrendezett Beethoven Zeneszerzőverseny, ezért a szervezők ismét meghirdetik e különleges megmérettetést. Nevezni új, eddig nem előadott, olyan önálló zeneművel lehet, amely Beethoven hegedűre és zongorára írt op. 24-es F-dúr „Tavaszi” szonátájának egy felismerhető motívumára épülő kompozíció. A pályamű hossza 7-12 perc lehet, apparátusa hegedű-zongora. A hangszerek csak akusztikusan szerepelhetnek, elektronika nem használható. Egy pályázó maximum három pályaművel indulhat. A verseny összdíjazása 6000 euró. A három díjazott műgálakoncert keretében hangzik majd el a 2019-es Beethoven Budán Fesztiválon.

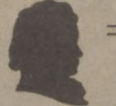
A II. Budavári Beethoven Zeneszerzőverseny zsűrijének elnöke ezúttal is Maros Miklós zeneszerző, a zsűri tagjai pedig Kovács Sándor zenetörténész, zenekritikus, Mácsai János zenetörténész, zenekritikus, Tornyai Péter zeneszerző,

kamarazenesz és Fekete Gyula zeneszerző. Fekete Gyula elmondta, hogy az idei versenyre nagyon sok nevezés érkezett, a megosztott első helyen végzett két győztes, Oláh Patrik Gergő és Ott Rezső nagy szakmai sikert aratott, nyáron még egy ráadás koncertre is sor került. Ezért a zsűri örömmel fogadta a verseny folytatását és számítanak külföldi résztvevőkre is. A most második alkalommal meghirdetett zeneszerzőversenyre olyan zeneművel lehet nevezni, amely a „Tavaszi” szonáta egy felismerhető motívumára épül. Fekete Gyula felhívta a figyelmet arra is, hogy a hangszerek csak akusztikusan szerepelhetnek, ám a zsűri a műfaji határokat a jazztól a népzeneig tágan értelmezi. (A részletes pályázati kiírást lásd keretben)

A Beethoven Budán Fesztivál elismertségét és rangját jól mutatja, hogy a 2018-as programról dokumentumfilm is készült, amelyet először 2018. december 25-én mutat be az ECHO Televízió. A dokumentumfilm kulisszatitkairól Mácsai János zenetörténész mesélt az újságíróknak. – A film remekül visszaadja a fesztivál és a különböző események hangulatát; bemutatja a zenei rendezvénysorozatot, amely rendkívüli szintet jelent a koncertélet palettáján. **R.A.**

## Beethoven Budán az ECHO TV-n

A Beethoven Budán 2018-as koncertjeiről készült dokumentumfilmet 2018. december 25-én mutatja be az ECHO Televízió.



*Beethoven Budán*

## II. BUDAVÁRI BEETHOVEN ZENESZERZŐVERSENY

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT

A BEETHOVEN BUDÁN FESZTIVÁL KERETÉBEN MEGHIRDETI A II. BUDAVÁRI BEETHOVEN ZENESZERZŐVERSENYT.

**NEVEZÉSI FELTÉTELEK**

A versenyben való részvétel nevezéshez kötött. Nevezni új, eddig nem előadott, olyan önálló zeneművel lehet, amely Beethoven hegedűre és zongorára írt Nr. 5-ös op. 24-es F-dúr „Tavaszi” szonátájának egy felismerhető motívumára épülő kompozíció.

Korhatár, illetve nevezési díj nincs.

A pályamű hossza 7-12 perc lehet, apparátusa hegedű-zongora. A hangszerek csak akusztikusan szerepelhetnek, elektronika nem használható. A zongora preparációja nem megengedett.

Egy pályázó maximum három pályaművel indulhat, minden pályaművet önálló jelleggel kell leadni, a kottákon a szerző neve nem szerepelhet.

A jelölés pályaműveket elektronikusan, PDF-formátumban kell elküldeni legkésőbb 2019. március 14-én déli 12 óráig a [beethovenbudan@budavar.hu](mailto:beethovenbudan@budavar.hu) címre, a pályázó személyes adataival – név, lakcím, elérhetőség, rövid fényképes életrajz – együtt. A pályázó mp3-formátumban mellékelhet hangfelvételt is (MIDI realizáció kizárva), de ez nem kötelező. A pályázatot anonim, a díjazott szerzők személyazonosságát a zsűri tagjai csak a döntést követően ismerhetik meg. A pályaművek a megadott határidőig zárt, jelleggel ellátott borítékban a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodájában (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.) is leadhatók, illetve postán is beküldhetők a Budavári Önkormányzat postacímére (1250 Budapest, Pf. 35.). A küldeménynek a határidőig meg kell érkeznie a címre. A borítékra kérjük ráírni a jelölget, és azt, hogy „II. Budavári Beethoven Zeneszerzőverseny”.

A pályázó vállalja, hogy hozzájárul a díjazott pályamű nyilvános előadásához és az előadás audiovizuális rögzítéséhez a 2019-es Beethoven Budán Fesztiválon. A pályázatot nemzetközi, a külföldi illetőségű díjazottak számára a szervezők két éjszakára szállást és ellátást biztosítanak.

**NEVEZÉSI HATÁRIDŐ:**  
2019. MÁRCIUS 14., CSÜTÖRTÖK, 12 ÓRA

**ÉRTÉKELÉS, DÍJAZÁS**

A pályázatokat a Budavári Önkormányzat által felkért zsűri bírálja el.

Zsűri tagjai:  
Maros Miklós, zeneszerző, a zsűri elnöke  
Fekete Gyula, zeneszerző, egyetemi tanár  
Kovács Sándor, zenetörténész, zenekritikus  
Mácsai János, zenetörténész, zenekritikus  
Tornyai Péter, zeneszerző, kamarazenesz

A zsűri a döntését legkésőbb 2019. március 26-ig nyilvánosságra hozza, a díjazottakat a Fesztivál külön is értesíti. A díjazottak vállalják, hogy az értesítést követő egy héten belül PDF-formátumban a Beethoven Budán Fesztivál rendelkezésére bocsájtják a díjazott művek szövegműveit.


A zsűri döntése ellen fellebbezésnek vagy jogorvoslatnak nincs helye. A zsűrinek jogában áll az egyes díjakat megosztani, vagy azokat nem kiadni.

A verseny összdíjazása 6000 euró. Az 1. helyezett 3000, a 2. helyezett 2000, a harmadik helyezett 1000 euró díjazásban részesül. A három díjazott mű a Beethoven Budán Fesztivál 2019. május 2-i hangversenyén bemutatásra kerül.

**JOGI VONATKOZÁSOK**

Az elkészült pályaművek szerzői jogai a szerzők tulajdonát képezik. A versenyyel kapcsolatos minden képi és írott anyag a versenyt szervező Budavári Önkormányzat szellemi tulajdona, azok felhasználása, másolása, sokszorosítása kizárólag a szervező írásbeli hozzájárulásával lehetséges. A pályázók adatai kizárólag a verseny lebonyolításához kerülnek nyilvántartásba, azok harmadik fél számára nem kerülnek átadásra. A nevezéssel a nevező személy elfogadja a jelen szabályzatot.

**TÖVÉBBI INFORMÁCIÓ:**  
[beethovenbudan@budavar.hu](mailto:beethovenbudan@budavar.hu)  
Budapest, 2018. november 29.



BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT  
Szervezési és megvalósítás

Az önkormányzat támogatja a bekötést

## Szélessáv a Várban

Jelentős fejlesztés végére ért a Budavári Önkormányzat a VárTelecom Kft.-vel együttműködésben. Mostantól már a vári műemlékházakban is megoldott a szélessávú internet-elérés. Az önkormányzati lakások esetében a 25.000 forintos bekötési költséget a Budavári Önkormányzat átvállalja a bérlőktől.

A Budavári Önkormányzat és a VárTelecom Kft. együttműködése 2017 nyarán kezdődött. Mára a várbeli házak többségében elérhető a kiváló minőségű televízió-, telefon- és nagy sebességű internet-szolgáltatás. Így most már a várban élők is a legmodernebb internetes eléréssel szórfozhatnak a világhálón.

A villámgyors internetet egy vári polgár, Tölgyesi László otthonában mutatta be Nagy Gábor Tamás polgármester a sajtó képviselőinek. – A műemléklakásokban élők tudják, mennyire körülményes volt az internetezés, a televíziózás, mivel itt, a Várban nem működhetek az egyszerű és költséghatékony megoldások – mondta. Magyarzatként hozzáfűzte: a műemlékvédelem, érthető okokból, nem engedélyezte a ház falán, kívül futó műanyag vezetéksatornákat és nem álltak rendelkezésre a szélessávú internetet biztosító optikai kábelek.



Tölgyesi László vári otthonában már villámgyors az internet

A VárTelecom Kft. – az önkormányzattal együttműködve – 2017-ben kezdte meg a legmodernebb technológiájú, G-PON optikai hálózat kiépítését. Elhelyezték az alépitményeket, amelyek az úthálózat alatt futnak, majd azokat elvezették az egyes lakóépületekig, így mára a várbeli házak többségében elérhető a szolgáltatás. Azaz mostantól a vári lakók is hozzájuthatnak az olcsóbb, ugyanakkor kiváló minőségű televízió-, telefon- és nagy sebességű internet-szolgáltatáshoz. A polgármester bejelentette azt is, hogy az önkormányzat a bérlők esetében átvállalja a 25.000 forintos bekötési költséget. A modern technológia megjelenésével a tényerantennák kora lejárt, a műemléki látványt elcsúfító eszközöket egy éven belül le kell szerelni.

– Noha előregedő városrésznak tartják a Budai Várat, nagyon sok fiatal és gyerekes család lakik itt, akik számára nélkülözhetetlen az internet, hiszen már az egyetemi órák felvételei is azon keresztül történnek – mutatott rá Tölgyesi László, az Országos Meteorológiai Szolgálat Informatikai és Módszertani Főosztályának vezetője, aki az első között csatlakozott az új szolgáltatáshoz.

Henke Norbert, a VárTelecom Kft. ügyvezetője az új szolgáltatásról szólva elmondta, hogy az előfizetők közel 200 digitális csatorna közül válogathatnak majd. A magyar és idegen nyelvű programok között helyet kap több helyi televízió, köztük az Hegyvidék TV is, amely számos kerületi programról ad hírt. Emellett versenyképes áron biztosítanak 50, 100, 250 és 1000 Mbit/sec sebességű internet hozzáférést. A hálózat már tesztüzemben működik, a televíziós digitális kiosztást karácsonyra ígérik. Mint az ügyvezető elmondta: Budapesten jelentős árverseny zajlik a szolgáltatók között, a VárTelecom a szélessávú internetet 3-6 ezer forintos áron, a tévécsomagokat pedig 3-5 ezer forintért kínálja, amely árakat kedvezőbbé tehetek a különféle kedvezmények.

D. A.

Az 1266-os számon elérhető telefonos ügyfélszolgálat készséggel áll az érdeklődők rendelkezésére, de várják a megkereséseket az irjalnekunk@vartelecom.hu e-mail címen is.



Henke Norbert, a VárTelecom ügyvezetője

## Továbbra sem emelik a helyi adókat

A november végén megtartott Képviselő-testületi ülésen felülvizsgálták a helyi adókat, és úgy döntöttek, jövőre sem emelik az építményadó és a telekadó mértékét. Nem változik az idegenforgalmi adó mértéke sem.

Minden év novemberében a Képviselő-testület felülvizsgálja az adómértékeket, az adómentességi, illetve az adókedvezményi feltételeket és szükség esetén módosítja azokat. Az adómértékek felülvizsgálatát követően a Budavári Önkormányzat úgy döntött, hogy 2019-ben sem emeli az építményadót és a telekadót. Így összességében elmondható, hogy a helyi adók mértéke 2015 óta változatlan. Nem változik az idegenforgalmi adó mértéke sem, az változatlanul az adóalap 4 százaléka lesz. Ezt az adónemet a szálláshelyek üzemeltetőinek kell befizetniük.

A képviselők módosították a Budavári Önkormányzat tulajdonában lévő nem lakás céljára szolgáló helyiségek elidegenítésének szabályairól szóló rendeletet. Elsősorban technikai jellegű módosításokról van szó, amelyeket az elmúlt időszak jogszabályi változásai tettek indokolttá. A különböző szervezeti változások mellett rögzítésre került, hogy az állam tulajdonából az önkormányzat tulajdonába került, eladásra kijelölt helyiséget először a Magyar Államnak kell megvételre felajánlani.

Amennyiben a Magyar Állam elővásárlási jogával nem él, a helyiséget a bérlőnek és a Fővárosi Önkormányzatnak egyidejűleg kell megvételre felajánlani. Az állam megkeresését megelőzni kell, amennyiben az eladásra kijelölt helyiség forgalmi értéke nem éri el a bruttó ötmillió forintot.

A Képviselő-testületi ülésen az is kiderült, hogy átalakul az Alagút utcai CBA. A képviselők – a bérlők kérésére – hozzájárultak ahhoz, hogy a bérleti jogot a SPAR Magyarország Kft. részére átadják. Az új bérlő – jelentős átalakítás és felújítás után – SPAR szupermarketként továbbra is élelmiszer kiskereskedelmi tevékenységet, alapellátást biztosító tevékenységet folytat majd a helyiségben.

DIA

A helyi adózással kapcsolatos teendőket már elektronikusan is intézhetik az ügyfelek a [www.budavar.hu](http://www.budavar.hu) oldalon, az Ügyintézés címszó alatt található E-adózás fülre kattintva. Érdemes áttekinteni az adatokat, különös tekintettel az esetleges adótartozásokra, hiszen a jövő évre szóló parkolási hozzájárulásokat csak akkor tudja biztosítani az önkormányzat, ha nincs elmaradás vagy tartozás.

## Röviden

### Kormányzati támogatás a fővárosnak

Orbán Viktor miniszterelnök és Tarlós István főpolgármester aláírta a főváros és a kormány együttműködéséről szóló, 15 pontból álló megállapodást, amelynek része a Fővárosi Közfejlesztések Tanácsának létrehozása. A megállapodás aláírását követő ünnepségen – amelyen Budapest egyesítésének 145. évfordulója emlékeztet – Orbán Viktor elmondta: a következő évtizedben a város a történetének legsikeresebb korszakát élheti meg. 2030-ra Budapest lehet az egyik legélhetőbb nagyváros Európában, a kontinens magas életminőségű és legbiztonságosabb fővárosa – hangsúlyozta a kormányfő, hozzátéve: ehhez a városvezetés és a kormány részéről is jól szervezett, kemény, közösen végzett munkára lesz szükség, ezért hozták létre Tarlós István főpolgármesterrel egyetértésben a Fővárosi Közfejlesztések Tanácsát.



A kormányfő az eddig elért budapesti eredmények között említette a 4-es metró befejezését, a fonódó villamoshálózatot, az Országház, a Kossuth tér, a Zeneakadémia, a Budai Vigadó, az Erkel Színház, a Szépművészeti Múzeum, a Ludovika megújítását, valamint több sportberuházást. Folyamatban van a Városliget rekonstrukciója, az Operaház, az Iparművészeti Múzeum és a 3-as metró felújítása is. Sorra nyerik vissza régi főnyílványokat a budai várnegyed történelmi épületei, és rövidesen megkezdődik az új dél-budai súlyponti kórház építése is.

### Útfelújítás a Mészáros utcában



A Budavári Önkormányzat beruházásában felújítják a Mészáros utca alsó szakaszán a balesetveszélyes járdát. A Kapisztrán téren és az Orvos utcában már elkészült a megsüllyedt burkolat és a pályaszerkezet megerősítése. A téli időszakban az önkormányzat által kezelt utakat folyamatosan ellenőrzik és az újonnan keletkezett kátyúkat hidegaszfalattal javítják majd ki ideiglenesen. A végleges újtávításokra tavasszal, a jó idő beálltával kerül sor.

### Nyárra készül el a Bécsi kapu

A munkálatok során a kapuzat, a nyugati oldalon a várfal (amely a szuroköntő-nyílásokat is magába foglalja), a keleti oldalon pedig a lépcső statikai megerősítését és restaurálását végzik el. A beázások megszüntetése érdekében szigetelik az építményt és megújul a díszvilágítás is. A beruházásra 160 millió forintot fordít az önkormányzat.

## Elismerés a kerületi rendőröknek, tűzoltóknak

Év végéhez közeledve az I. kerületben szolgálatot teljesítő rendőröket és katasztrófavédelmi dolgozókat köszöntötte a Budavári Önkormányzat és a Közbiztonsági Közalapítvány. A résztvevőket Nagy Gábor Tamás polgármester mellett Cserháti László, a közalapítvány elnöke, Krammer György rendőrkapitány és Árvai Zoltán, a Hilton szálloda igazgatója méltatta, kiemelve azt az áldozatos munkát, amellyel megteremtik a kerület közbiztonságát és nyugalomát. Az ünnepség részeként 26 rendőr, illetve rendőrségi dolgozó és kilenc katasztrófavédelmi dolgozó részvételével pénztalamban a Közbiztonsági Közalapítvány részéről.

DIA



Kolodkó Mihály, a titokszobrász

# A mesehősök köztünk élnek

(Folytatás az 1. oldalról)

◆ E korai élményei alapján készíti a rajz- és bábfilmhősök bronzszobrait?

– Kizárólag azokat a figurákat választom, „akiket” annak idején láttam. Úgy gondolom, hogy léteznek a karakterükben valami jellegzetesség, ami a mai életünkben is tükröződik.

◆ Talán a figurák hordoznak valamilyen üzenetet, vagy történetük mögött érez némi filozófiát?

– Az első miniatűr szobrom a Sajdik Ferenc által megrajzolt Fókucak volt a Nagy-ho-ho-horgász című sorozatból. Egyszerűen kimászott a gyerekkoromból és megmutatta számomra, hogy a '80-as években is akadtak olyan mesehősök, akik – bár ma már szinte elfelejtettünk őket – akkoriban példát mutattak. Gyerekként láttam „igazi” amerikai filmeket is, amelyek hőse a Terminátor vagy Rocky volt, de soha sem tartoztam azok közé, akik a testépítést vagy a fegyvereket kedvelték. Azt viszont látom, hogy ezek a filmhősök mára kicsit megváltoztak ugyan, de idős korukban is vissza-visszatérnek a moziba. A mese-figurák azonban egyrészt nem öregszenek meg, másrészt semmit sem tudunk arról, hogy mi lett velük az elmúlt évtizedekben. „Nyugdíjba mentek” volna vagy ma is üzennek valamit az embereknek? Ezért először elkészítettem a Fókucacot, hogy lássam, hogyan reagálnak rá ma az emberek. A szobor első változata Ungváron, az Ung folyó partján talált otthonra, majd – miután a családommal átköltöztünk Magyarországra – a figura hasonmása a Bem rakparton, a Parlamenttel szemben jelent meg, és a mellvédől figyelni az eseményeket. Ungváron is, Budán is szeretettel váltanak ki az emberekből – és nem csak azokból, akik régről ismerik a figurákat, hanem a fiatalokból és a gyerekekből is. Ennek nagyon örülök, hiszen ezért készítettem őket. Nem rendeli meg őket senki, én készítem őket, én fizetem az anyag árát és az öntés költségeit is. Ez az én művészi munkám, ajándékom Budapestnek.

◆ A kétbalkeszes Mekk Eleknek („akit” nyáron ellopott valaki, de Ön pótolta) hasonló története van?

– Romhányi József a humor eszközeivel nagyon sok társadalomkritikát rejtett el ebben a mesében. Úgy látom, hogy ma is megvan a folytatása ennek a világnak. Kárpátalján is mindenki tudta, hogy a régi Moszkva térre kell kiállni, ha az ember feketén akar dolgozni, előbb-utóbb elviszi valaki. Álltak ott kiváló szakemberek és inkább csak szorgalmas kicsit ügyetlenebbek is, akik csak egy kis pénzt akartak hazavinni a családnak. Amikor megtaláltam a városban ezt a nevezetes helyet, rögtön tudtam, hogy Mekk Mesternek itt a helye.

◆ Néhány hete A kockásfülű nyúl apró szobra is megjelent a budavári síkló felső állomása mellett. A kedves figura a Marék Veronika által tervezett film-ben is jó magasan, a tetőn lakik, nyilván ezért került a város fölé...

– A kockásfülű nyúl negyven éves, de most újra felbukkant és távcsövével nézi-figyeli, hogy kinek



Kolodkó Mihály: Egy-egy pici jellel is lehet érzékelteni a történelmet

kell segítenie. Biztos vagyok benne, hogy újabb negyven év múlva ismét szerephez jut.

◆ Ismeri Marék Veronikát, tudja, hogy ott lakik a szobor közelében?

– Ez nem lehet igaz! Tényleg ott él a közelben?

◆ Igen, a Krisztina körúton, az Alagúttól nem messze.

– Ez maga a varázslat! Minden alkalommal a megérezsem szerint választok helyet a szoboroknak, és sokszor több időt töltök a helykereséssel, mint a szobor készítésével. A kettő együtt jelenti a műalkotást.

Budapest egyesítésének 145. évfordulója alkalmából, november 17-én Tarlós István főpolgármester adta át a fővárosi elismerő címet. Mások mellett Budapestért díjban részesült Marék Veronika József Attila-díjas író, grafikus. A Krisztinavárosban élő alkotót több mint hat évtizedes írói munkássága, felnőtteket és gyermekeket egyaránt magával ragadó rajzai és történetei elismeréseként díjazták. Ezúton is gratulálunk!

Marék Veronika a tabáni Mesemúzeum kulcsőrzője is. A múzeum jelképes kulcsát – és az ezzel járó feladatokat – december 8-án 11.00 órakor adja át Tóth Krisztinának. (Részletek a 8. oldalon)

◆ A Bem rakparti kőparkányon elhelyezett kis tank hogyan illeszkedik a sorba?

– 2016-ban Beregszászon, Ungváron, Harkovban és néhány kárpátaljai faluban több apróbb-nagyobb emlékművet készítettem az '56-os forradalom hatvanadik évfordulója alkalmából. Teljesen eltérő művészeti formákkal, anyagokkal dolgoztam, mindig attól a helytől függően, ahova az emlékművet terveztük. Több olyan ötletem is maradt azonban, amiket nem tudtam megvalósítani. Arra gondoltam, hogy az ötleteim sorából legalább egyetlen szomorú és szégyenkező kis tankocskát

ténelem. A Szomorú tank (amit sajnos nemrég valaki ellopott, de én kitartóbb vagyok és egy újabbat helyeztem a régi helyére) talán annak is a példája lehet, hogy egy-egy pici jel is képes arra, hogy emlékeztessen bennünket a történelmre.

◆ Gyerekkorától művészi pályára készült?

– Kiskoromban ilyesmire nem esett szó. Esélyem sem volt rá, mert a családban és a szüleim baráti körében senki sem „fedezett fel”, magamtól jöttem rá, hogy valójában a művészet érdekelt. Amikor anyukám észrevette, hogy az iskolai tárgyak többsége csak nyűg a számomra, az Ungvári Művészeti Iskolába küldött, mondván, hogy ott végre kedvemre rajzolhatok. Négy év alatt tudatosodott bennem, hogy a szobrászat a valódi területem.



elhelyezek valahová, ahol hatással lehet a környezetére. Egy 1956-os térképet nézegetve feltűnt, hogy a forradalom idején még állt a Kossuth-híd, amelyet később lebontottak. A Szomorú kis tank egy jel, amely emlékeztet arra, hogy '56-ban kik és hogyan támadták meg az országot, a várost. Akkor a Kossuth-híd mindkét hídfőjét egy-egy tank őrizte vagy inkább fenyegette. Fontos, hogy erre emlékezzünk ma is, de a szomorú tank emellett talán még ahhoz is hozzásegít, hogy a valaha-volt hidról is megemlékezzenek azok, akiknek mindez már csak tör-

tem. 1996-ban fölvettem a Lembergi Művészeti Akadémiára, ahol fölfedeztem a tanulás szabadságát. Ott végre azzal foglalkozhattam, amivel mindig is szerettem volna. A hét napjait egy hatalmas műteremben töltöttük, amit önkünkön kívül, akik szobrász szakra jártunk, nem kellett megosztanunk senkivel. Éjjel-nappal szabad bejárásunk volt, és bármikor folytathattuk a munkánkat. Akkoriban nem gondoltam, hogy ezt a szabadságot értékelni kell, de miután átvettem a diplomámat és elkerültem abból a gyönyörű városból, megtanultam becsülni a szabadság értékét.

◆ Nagyon sokan a mesefigurákról és a híres emberekről készült miniatűr szobrairól ismerik, pedig a pesti Duna-korzón, az egi Szépasszony völgyében és a beregszászi egykori kaszinó előtt is áll egészalakos alkotása. Ez utóbbi a Beregszászon született Fedák Sáriól készült, nemrég avatták fel. Mostanában min dolgozik?

– Mindig legalább öt témán dolgozom, hogy ha az egyik valami miatt elakad, legyen mire átkapcsolni az agyam. Sokat kísérletezem kővel, vassal és bronzsal, a fát kevésbé használom. Ungvárra – az emlékvé kapcsán – készült egy Mátyás király szobor, és hamarosan pótolom az ugyancsak ellopott Bartók Béla szobrot is. És születőben van egy újabb alkotás, az egyik kedvencem... De erről még korai lenne mesélnem.

Rojkó Annamária

## Tárlatvezetés és séta a Tabánban



2018. december 7-én, pénteken 14.00 órakor Mi maradt meg a Tabánból? – Séta az egykori városrészes területén. A sétát vezeti: Lengyel Vera.

A sétán a részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Regisztráció: kissg@mail.btm.hu. Találkozó: Budapesti Történelmi Múzeum aula (1014 Bp. Szent György tér 2.).

A sétát megelőzően tárlatvezetés a Szerb székesegyház a Tabánban – Az eltűnt Rácváros emlékezte kiállításban 2018. december 7. 13 órától. Részvétel normál múzeumi belépővel.

A program támogatója a Budavári Önkormányzat.

## A Budavári Önkormányzat pályázata köztéri művészeti alkotás elkészítésére

A Budavári Önkormányzat polgármestere pályázatot ír ki a Clark Ádám tér - Lánchíd utca – Fridrich Born rakpart által határolt zöldterületen (14391, 14392 és 14388 hrsz.) elhelyezendő emlékjel elkészítésére, amely a finn nemzeti eposz, a Kalevala magyar vonatkozásainak állít emléket.

**A pályázat célja:** A fentebb körülírt közterületen jelenleg megtalálható Akseli Gallen-Kallela (1865-1931) finn festő, építész és iparművész emlékműve, akinek életében nagy hangsúlyt kapott a Kalevala világa. A pályázati felhívás az ősi finn eposznak, a Kalevalának és magyar műfordításainak emléket állító köztéri művészeti alkotás tervezéséről szól, ezzel lehetőséget adva a megemlékezésre a két nemzet barátságáról, kulturális kapcsolatairól és a Kalevala eposzról.

**A pályázat jellege:** nyílt, nemzetközi pályázat.

**Pályázati útmutatás:** Az alkotás anyagát illetően az Önkormányzat nem tesz kikötést. Az Önkormányzat honlapján elérhető az alkotás javasolt helyszínének térképe, valamint a pályázathoz csatolandó nyilatkozási minták. Egy alkotó több pályaművel is jelentkezhet, egy pályamű csak egy megoldást tartalmazhat. A pályázó azaz, hogy pályaművét benyújtja, a pályázati kiírás feltételeit magára nézve kötelezőnek fogadja el.

**A pályaművek benyújtása:** A pályázat jelíges, tehát jelszó alapján lesznek a pályaművek beazonosíthatók. A pályázatra benyújtandó nagy borítékban jelszóval:

- Legalább egy oldalas magyar, finn vagy angol nyelvű leírás (A/4-es méretben) arról, hogy a javasolt alkotás hogyan kapcsolódik a Kalevala és magyar vonatkozásainak szellemiségéhez, valamint az alkotás helyszínéhez.
- Az alkotásról maximum A/3-as méretben jól látható

rajz, vagy látványterv, illetve fotómontázs, ami bemutatja a környezetbe illeszkedést is.

• Az alkotás M=1:10 vagy M=1:5 léptékű makettjét tetszőleges anyagból.

• M=1:500 léptékben a műalkotás parkban történő elhelyezésének ábrázolása, a környezetében esetlegesen szükséges változásokkal.

• Műleírás, amely kitér a megvalósítás időkereteire és a megvalósítás költségeire a javasolt anyaghasználat alapján.

• Jogszavatossági, adatkezelési és nyilvánossági nyilatkozat.

Kis borítékban jelszóval:

• A pályázó személy adatai (neve, elérhetősége), szakmai önéletrajza és jelszava.

**A pályázat beadásának helye és határideje:**

Személyesen a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.), vagy postai úton a polgármesternek címezve (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.) feladó nélküli borítékban a beadási határidőig beérkezően.

A pályázat beadási (beérkezési) határideje: 2019. január 14., 16:00 óráig

**A pályaművek díjazása:**

A legjobb pályamű díjazása 2000 euró díjazásban részesül.

**A pályaművek elbírálása, eredményhirdetés:**

A pályázók a pályázat benyújtásával vállalják, hogy alávetik magukat a Budavári Önkormányzat polgármestere által felkért ad-hoc bíráló bizottság javaslata alapján megszülető Képviselő-testület döntésének. A döntés ellen felszólamlásnak vagy jogorvoslatnak helye nincs. A mű díjazásával egyidejűleg az Önkormányzat megszerzi a mű felhasználási jogát is, azonban a pályázat kiíróját nem terheli a nyertes pályamű megvalósításának (kiállításának) kötelezettsége. A díjazáson túl a pályázók a kiíróval szemben semmilyen további anyagi igényt nem léphetnek fel, követelést nem érvényesíthetnek. A Képviselő-testület fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek minősítse. A pályaműveket a kiíró – igazolás ellenében – a pályázóknak visszaadja, kérésre visszaküldi. Az át nem vett pályaműveket az értesítést kiküldését követően legfeljebb 60 napig őrzi meg.

**A pályázattal kapcsolatos információ:**

A pályázók felvilágosítást kaphatnak a Budavári Önkormányzat Főépítési Irodáján Csány Éva főépítész-től (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1., foepitesz@budavar.hu, tel: +36-1-458-3017).

A Jókai Anna Szalon programjai

# Irodalmi estek és könyvbemutatók



## MÁRAI ÉS A HUMOR – LENIN SZAKÁLLA

December 10-én, hétfőn 19.00 órától kezdődik a *Márai Sándor Estek* sorozat következő előadása Hirtling István színművész és Mézős Tibor irodalomtörténész előadásában. Belépődíj: 1000 Ft. Jegyek kaphatók az Interticket jegyhálózatán, valamint a [www.jegy.hu](http://www.jegy.hu) oldalon. Jegyrendelés a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehetséges, a megrendelt jegyek átvételéről és a jegyfoglalás érvényességének határidejéről a visszaigazolásakor küldenek tájékoztatást.

## LÉLEK ÉS SZÖGESDRÓT

December 11-én, kedden 18.00 órától Domonkos László: *Lélek és szögesdrót – Szolzenyicin, magyar ecsettel* című könyvének bemutatója. A 100 éve született író életét és munkásságát különleges magyar szemzőből ábrázoló könyv áttekintést ad a művekről, beavat egy forgatagos, nagy élet részleteibe és igyekszik megvilágítani Szolzenyicin nem mindennapi személyiségét is. A szerzővel Nyakas Szilárd újságíró beszélget. Közreműködik: Szersén Gyula Jászai Mari-díjas színművész. A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon.hu](http://jokaiannaszalon.hu) weboldalon vagy a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

## LÁNCCHÍD KÖR ADVENTJE

December 12-én, szerdán 16.30 órától kezdődik a Lánchíd Kör adventi rendezvénye, amelyen a Budavári Általános Iskola kisdíákjai *A kis hótündér* című mesét adják elő karácsonyi énekek és versek kíséretében.

A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon.hu](http://jokaiannaszalon.hu) weboldalon vagy a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

## A NOVELLISTA LÁZÁR ERVIN

December 13-án, csütörtökön 17.00 órától a Berzsenyi Dániel Irodalmi és Művészeti Társaság programja. Előadó: Dr. Komáromi Gabriella irodalomtörténész, egyetemi magántanár, a Lázár-monográfia szerzője. Beszélgetőtárs: Dávid Ádám, a Móra Kiadó szerkesztője, a Lázár-hagyaték gondozója.

A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon.hu](http://jokaiannaszalon.hu) weboldalon vagy a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

## VILÁGSZEM – MAGYAR KÖLTŐK A SZERETETRŐL

December 15-én, szombaton 18.00 órától *Világszem*, Reisinger János irodalomtörténész sorozata a magyar költészet tematikus szemléjével, versmondással, verselemzésekkel.



A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon.hu](http://jokaiannaszalon.hu) weboldalon vagy a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

## LEVÉL VALLOMÁSOK AZ EMIGRÁCIÓBAN SZELECZKY ZITÁHOZ

December 19-én, szerdán 18.00 órától *Így szerettük - Levél vallomások Szeleczy Zitához Emlékkönyv* bemutatója. Madár János író, költővel, a könyv kiadójával Négyessy Nedda, a Szeleczy Zita Alapítvány elnöke beszélget. A kötetből Csík Ágnes olvas fel leveleket.

A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon.hu](http://jokaiannaszalon.hu) weboldalon vagy a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

## Jókai Anna születésnapjára emlékeztek

Művészbartárai emlékeztek Jókai Anna születésnapjára az írónőről elnevezett szalonban november 24-én. Mezey Katalin Kossuth-díjas prózaíró, költő, műfordító, a Jókai Anna regényeket kiadó Széphalom Könyvműhely alapítója és vezetője bevezetőjében úgy fogalmazott, hogy ez a második születésnap, amikor az írónő személyesen már nem, csak szavaival és szellemével van velünk. Az est során Császár Angéla Jászai Mari-díjas színművész, érdemes művész, Pállay József festőművész, R. Törley Mária szobrászművész, Szakács Imre festőművész, Vinczellér Imre festőművész és Mezey Katalin beszélt arról, hogyan is ismerkedett meg Jókai Annával, és mit öröznek tanításaiból, sugárzó egyéniségéből. A résztvevők szinte mindegyike kiemelte, hogy Jókai Anna áldozatos szeretettel fordult az emberek felé. Fontos volt számára az élet szépségeinek átélése, az életigenlés, ugyanakkor, ha kellett, pengeélesen fogalmazott, és ez adta a hitelességét.

A személyes történetek felelevenítése mellett Császár Angéla részleteket olvasott fel Jókai Anna műveiből (*képirónkón*).

## A kultúra kuckója a Tabánban

# „A dal szüli énekesét”

A Virág Benedek Házban, a Kányádi Sándorra emlékező kiállítás enteriőrjében, november 26-án este a 135 esztendeje született Babits Mihály költészetét idézte fel a Misztrál együttes. Az esemény egyben a Kányádi kiállítás finisszázsa, és a kiállítóterem névadó-estje is volt.

Nyáron, Kányádi Sándor halálakor szinte azonnal megszületett az a gondolat, hogy a Kossuth-díjas költő, Budavár díszpolgára emlékének kiállításával adózzanak tabáni otthona közelében. A tervet a Virág Benedek Házban jött létre, s kedd esténként barátok, pályatársak osztották meg Sándor bácsihoz kötődő élményeiket, találkozásait a közönséggel.

A közelmúltban felújított kiállítóteret megszerették a látogatók, szinte a szívükhöz nőtt, ezért az önkormányzat olyan új nevet keresett számára, amely tükrözi az otthonosság érzését.

Így lett a galéria neve: Tabáni Kuckó, amely a jövőben újabb kiállításoknak, közösségi programoknak ad helyet.

A Tabáni Kuckóban elsőként a Misztrál együttes lépett fel, műsorukkal a 135 éve született Babits Mihályra emlékeztek. Köszöntőjében Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta, hogy a Budavári Önkormányzat egy évtizeddel ezelőtt állította fel a költő szobrát a Vérmezőn, s egykori lakóházait emléktáblákkal jelölték meg. Akkor jelent meg Szigethy Gábor szerkesztésében és rendezésében „A sziget nem elég magas” című CD is, amelyen kortárs színészek szavalják a költő verseit. – A Misztrál együttes öt esztendeje, a 130. évfordulón megzenésített Babits versekből készített válogatáslemez, és ezen az estén – immár a 135. évforduló alkalmából –, a zenekar élő műsorral örvendeztetni meg a költészet és a zene barátait. – „A vers az, amit mondani kell” – vallotta Kányádi Sándor. A definíció ezúttal így hangzik: a vers az, amit énekelni kell! – zárta köszöntőjét Nagy Gábor Tamás.

Költészet és zene, Kányádi és Babits virtuális találkozója különleges hangulatot adott az estnek. A Magyar Örökség díjas Misztrál zenekar tagjai (Heinczinger Miklós, Pusztai Gábor, Tóbisz Tinelli Tamás, Török Máté és Balog Péter) kiválóan képzett énekesek, akik kristályos hangzásvilágban, akusztikus hangszerek kíséretével idézik fel a verssorokat. Az est során mindenkihez elért Babits Mihály *Mint forró csontok a máglyán...* című versének két üzenetértékű sora: „Nem az énekes szüli a dalt: / a dal szüli énekesét”.

R.A.



Babits Mihály születésének 135. évfordulóján Nagy Gábor Tamás polgármester koszorút helyezett el a költő szobránál a Vérmezőn, valamint az egykori krisztinavárosi otthonait jelölő emléktábláknál. Babits Mihály első budai otthona az Attila út 133. szám alatt volt, második otthona az Attila út 103. szám alatt. 1940. áprilisában költöztek át a Logodi utca 31. szám alá. Itt már nem sokat tartózkodhatott a költő, hiszen gyógykezelései miatt többnyire kórházi ágyhoz volt kötve, és 1941. augusztus 4-én elhunyt.

## Krisztinavárosi Kézműves Karácsony

Lassan már hagyománnyá válik, hogy az I. kerülethez kötődő alkotók közös karácsonyi vásárt tartanak a Krisztinavárosban. Az adventi készülődés így nem csupán a karácsonyi hangulatról és az ajándékkeresésről szól, hanem együtt élhetjük meg a valódi, közösségi értékeket.

A vásáron kiállító alkotók közül van, akinek itt, a kerületben van a műhelye, van, aki közösségre kötődik ide, mások az életük egy-egy szakaszában gyűjtöttek innen emlékeket, egy biztos: mindannyian ismerik a kerületet és a Krisztinavárost. Délutánonként a vásár mellett alkotóműhelyeket is tartanak, ahol mindenki maga készíthet karácsonyi apróságokat az alkotók segítségével.

**Időpontok:** december 9. vasárnap 09.30. – 20.00; december 16. vasárnap 09.30. – 20.00  
**Helyszín:** Szent Gellért Gimnázium

### Krisztinavárosi Kézműves Karácsony

Szent Gellért Gimnáziumban,  
dec. 9-én és 16-án 9:30-20:00-ig

## Karácsonyi kiállítás és adventi programok a Tabáni Kuckóban

Regölés, Mikulás-járás, Paradicsomjáték, Háromkirályjárás, kolindálás, Heródes-játék, Aprószentek-napi vesszőzés. Mind-mind a karácsonyi ünnepekhez kötődő népszokások, hagyományok a Kárpát-medence területeiről. A Tabáni Kuckó ezeket az ünnepi játékokat mutatja be fotókiállításán. A családokat szombatokonként koncertekkel és kézműves foglalkozásokkal is várják.

„Hol a fényes palota...” címmel nyílt meg a Tabáni Kuckóban (a Virág Benedek Ház kiállítóterében) az a tárlat, amely a Kárpát-medence karácsonyi népszokásaiból nyújt válogatást. A tárlat címe arra utal, hogy a régi paraszti világban hogyan várták a karácsonyt, a fény eljöveteletét, Jézus születését, amely fényes palotává tette akár a legszegényesebb parasztházakat is. A Néprajzi Múzeum fotógyűjteményéből összeállított válogatás segítségével Miklós-naptól vízkeresztig követhetjük a paraszti világ hagyományait. – Ezek a népi játékok, népszokások mindegyike a közösségre, a közös ünneplésre fókuszál. Akkoriban nem fordulhatott elő az, hogy bárki egyedül maradt volna karácsonykor, mert a közösség odafigyelt rá – emelte ki Bauer Eszter etnográfus, a kiállítás egyik kurátora, a Budavári Önkormányzat munkatársa a megnyitón.

Éppen ezért a kiállítás szervezői a közös ünnepvárás izgalmát és élményét is szeretnék megosztani. Szombaton délutánonként adventi programokkal, koncertekkel, kézműves foglalkozásokkal várják a családokat a Tabáni Kuckóba.



### Adventi családi programok

2018. december 8., szombat 16.00  
Adventre hangolva

Gulyás László vándormuzsikusk előadása: Luca, Luca, kitty-kitty – Mesék, mókák, varázatok.  
Csíki Család Kézműves Műhelye: gyapjúangyal és gyékény csillag készítése.

2018. december 15., szombat 16.00  
Ünnepváró

A Magyar Népmese Színház Karácsonyi bábos betlehemes című előadása.  
Csíki Család Kézműves Műhelye: karácsonyi ajándékdíszek.

## A közös betlehem csodája a Vízivárosban



Egy igazán különleges és egyedülálló betlehem fogadja a járókat a Vízivárosi Klub előtti téren (Batthyány utca 26.). A jászolt és a benne lévő figurákat közösen készítették el a vízivárosi családok és a Pékműhely tulajdonosa, Varga József. Míg a jászolt, addig a klubban a gyermekek elkészítették a kis bölcsőt, József és Mária alakját, az angyalokat és a bárányokat. A közös munkát megédísítette, hogy a Pékműhely süteményekkel, a Kedveskrém pedig forralt borral kínálta a résztvevőket. – Közös készítettük el a születendő Csodának a helyét, ahol biztonságban lesz. Biztonságban, az emberi szívek legmélyén – mondta Varga József.

### A Várnegyed Galéria karácsonyi kiállítása

## Két generáció – három műfaj

Karácsony közeledtével, december 13-tól egy budavári művészcsalád három tagja, Csikai Márta Munkácsy-díjas és Budaváért Emlékéremmel elismert szobrászművész, valamint gyermekei, Bitó Kata textilművész és Bitó Balázs ötvösművész állítja ki alkotásait a Várnegyed Galériában. A tárlatról, művészetről, összetartozásról Csikai Mártával beszélgettünk.

♦ Férjével, Bitó János építésszel több, mint ötven éve a Várnegyed lakói, itt nőttek fel gyermekeik is. Vári polgárként és művészként mit jelent az ön számára a műemlékekkel teli környezet?

– Amikor 1967-ben a Lovas útra (akkor még Sziklai Sándor útra) kerültünk, azt a véletlen szerencse, vagy a Gondviselés rendezte így. Sikerült elcserélni az akkor vadonatúj, belvárosi egyszoba-hallos lakásunkat a lehullott vakolatú, csaknem romos épületben lévő mostanira. Verebek fészkeltek az egyik fal repedésében, de a hely mindenért kárpótol. Hosszú évek alatt a lakást is rendbe hoztuk és a házat is felújították.

A műemléki környezet művészeti tevékenységemre közvetlenül talán nem hatott, de életformánkra, életérzésünkre igen. Valaha számunkra a Budai Vár volt a „város”, ahová esténként sétálni mentünk, vagy – még fiatalon – egy-egy sörre beültünk barátainkkal a Pest-Budába vagy a Fekete Hollóba, ami akkoriban még diaktanya volt. A gyerekeink már ide születtek, ez lett az otthonuk. Már kicsi korukban is felküdhattük őket egyedül vásárolni a zöldségeshez, meg a tejboltba, ahol már ismerték őket. Az utca végén lévő óvodába is egyedül mehettek, közben összebarátkoztak az erre sétáltatott kutyákkal és gazdáikkal. A fél utca ismerte egymást, nagyon jó barátságok is szövődtek közöttünk. Valahogyan a Vár és környéke akkor szinte kisváros volt a világváros közepén.

A Várkert Bazárban még szobrászműtermek voltak, ahová néha benézett az ember a kollégákhoz. (De jó volna nekik egyszer közös

kiállítást rendezni a felújított Várkert Bazárban!) Azóta sok minden változott: a környezetet sokat szépült, és ezt a turisták is felfedezik... Persze tudom, hogy világszerte így van ez a műemlékekben gazdag városrészekben.

♦ A Várnegyed Galériában nyíló kiállításuk címe: „Két generáció – három műfaj”. Ugyanannak a családnak két generációjáról van itt szó, vagyis gyermekeivel együtt állít ki. Hogyan lettek a gyerekek is művészek?

– Szinte belenőttek, kiskoruktól ilyenféle tevékenységet láttak maguk körül. Építész apjuk sokat rajzolt itthon, jómagam is rendszeresen dolgoztam a lakásban, ameddig nem volt saját műtermem. Később, amikor már önálló műtermet kaptam, a gyerekek oda is eljöttek időnként.

Hamar lett „közös” munkánk is: amikor Kata lányom hét éves volt, Balázs fiam meg négy esztendő, velük és az édesapjukkal közösen raktunk fel egy köbméternyi agyagot egy nagy szoborfa vázára. A gyerekek lelkesen dolgoztak, adogatták és tapasztották az agyagot, ahogyan a homokvárakat szokták. Persze, ez csak mennyiségű munka volt, közben és utána a végső formálást nekem kellett elvégezni. Ezt a *Fomás* című szobrot – kőbe faragva – Egerben állították fel, az első ötlet kicsiny vázlata a mostani kiállításon és a meghívón is látható. (*Képinőkön*)

Kiskorukban mindketten sokat és jól rajzoltak, mint majdnem minden gyermek. Később a lányom a „kisképzőbe” járt; fiam gimnáziumban érettségizett, utána kitanulta az aranyműves mesterséget is. Mindketten az Iparművészeti Főiskolán szereztek diplomát, Bitó Katalin a textiltervező, Bitó Balázs az ötvös-fémműves szakon.

♦ Milyen műveket állítanak ki a Várnegyed Galériában?

– Jómagam főképp kisplasztikákkal szerepelek a kiállításon. A lányom faliképeket és plasztikákat állít ki. A képek varrottak, térbe hajlók. A plasztikák papírmásé és textilszálak felhasználásá-



val készültek. Fiam vertérméket mutat be és azok felnagyított fotóit. Remélem, hogy a különböző műfajokat egységbe foglalja egy közös szemléletmód.

♦ A családjuk számára mit jelent a közös tárlat?

– A családi kiállítás először ad alkalmat arra, hogy ne csak a hétfői ebédeken családtagként, hanem kollégákként is közös térbe kerüljünk. Munkáinkon keresztül is kommunikálunk. Megmutassuk azonosságainkat és különbözőségeinket, és mindezeket felül: összetartozásunkat.

r.a.

\*\*\*

A kiállítás december 13-án, 18.00 órakor nyílik a Batthyány utca 67. szám alatt. A kiállítást megnyitja Balázs Sándor művészeti író. A belépés díjmentes.

# Finн karácsonyi hangulat a Városházán

November 25-én délután Budavár új testvérvárosának, Savonlinnának a képviselői mutatták be a budaváriaknak a finn advent és karácsony hagyományait, zenéit. A Savonlinnai Művészeti Középiskola diákjainak koncertjével vette kezdetét a Budavári Önkormányzat négy vasárnapon át tartó adventi koncertsorozata.

Az idei esztendőben advent utolsó vasárnapja december 23-ra esik, amely a legtöbb család számára már az ünnep jegyében telik. Emiatt kezdődtek egy héttel korábban, az egyházi év utolsó napján a koncertek. Ez a nap a katolikusok számára Krisztus mennyi megkoronázása, a protestánsoknak az Örökélet vasárnapja.

Bácskai Károly evangélikus lelkész, tanszékvezető egyetemi docens az Örökélet vasárnapjának szerepére, a visszatekintés fontosságára hívta fel a jelenlévők figyelmét. – Ilyenkor az egyén és a közösség is számvetést készít az elmúlt évről és számba veszi a terveket; mindez nemcsak nálunk, hanem Finnországban is így történik – mondta.



A Savonlinnai Művészeti Középiskola diákjai

A lelkész az egyházi ünnepek körforgása nyomán az Isten kezében lévő idő szerepéről, Berzsenyi Dániel szavaival a „szárnyas időről” beszélt, majd Isten áldását kérte az estre.

Reima Härkönen igazgató Savonlinna, és saját iskolája üdvözlétet tolmácsolta a budaváriaknak. Elmondta, hogy a Savonlinnai Művészeti Közép-

A Savonlinnai Művészeti Középiskola koncertjét meghallgatta a Kodály Zoltán Kórusiskola vezetősége is, majd másnap a finn küldöttség látogatást tett a kerületben működő, nemzetközi hírű intézményben. Az óralátogatások mély benyomást tettek Reima Härkönen igazgatóra és a finn diákokra is. A két intézmény igazgatója egyetértett abban, hogy iskoláik együttműködése hosszú távon is gyümölcsöző lehet. A partnerség jegyében jövőre a Kodály Zoltán Kórusiskola látogat el Savonlinnába, 2021-ban pedig a finn művészeti iskola kórusa érkezik Budavárra.



Bácskai Károly evangélikus lelkész



Sapszon Ferenc, a Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola művészeti vezetője is érdeklődve figyelte a finn diákok hangszerbemutatóját

## Adventi koncertsorozat, közös gyertyagyújtás

# Zenei átjáró a földi lét és a mennyország között

A Vashegyi György Liszt-díjas karmester vezette Orfeo Zenekarnak és a Purcell Kórusnak köszönhetően a barokk zene másfél évtizede minden esztendőben felcsendül a városházi adventi koncertsorozatban. A feldiszipert hatalmas kará-

csonyfa alatt, a régi zenei hangszereken felcsendülő barokk lutheránus muzsika igazi ünnepi hangulatot varázsol és a kereszténység, Jézus születésének üzenetére emlékeztette a közön-

A kerület közös adventi kosztortójának első gyertyáját Horváth-Hegyi Olivér gyújtotta meg. Az evangélikus lelkész sokan személyesen is jól ismerik, hiszen korábban a Budavári Evangélikus Egyházközségnél, a Bécsi kapu téri gyüleke-

## Adventi koncertek a Városházán

DECEMBER 9. 16.00  
Archaikus imáktól a mai dallamokig  
Petrás Mária és zenésztársai koncertje.  
A belépés ingyenes.

DECEMBER 16. 16.00  
A várakozás zsoltára  
Sudár Annamária és a Misztrál együttes koncertje.  
A belépés ingyenes.

zetnél szolgált. Immár a szentendrei gyülekezet lelkészeként szól a jelenlévőkhöz. Adventi gondolatait Zakariás próféta 9. versének sorával kezdte: „Királyod érkezik hozzád!”. A lelkész a menny megnyílásáról, a mennyország kapujáról sorolta a bibliai idézeteket és jeleneteket, hiszen az adventi időszakban gyakran szóba kerül az „átjáró” a földi lét és a mennyország között. Beszède végén úgy fogalmazott: „szemeteket, szíveteket fölfelé irányítom – e céllal érkeztem, s ha fölnéztek, valaki érkezik majd”. R.

## Karácsonyi zenés műsor időseknek és egyedülállóknak

A Budavári Önkormányzat az idei évben is karácsonyi műsorral, közös ünnepléssel várja a kerületben élő időseket és egyedülálló polgárokat 2018. december 22-én 16.00 órai kezdettel a Várkert Bazárban (1013 Budapest, Ybl Miklós tér 6.).

A karácsonyi este 2018. december 17. és 2018. december 20. között (hétfő-csütörtök: 9.00-12.00 és 13.00-16.00) személyesen lehet jelentkezni a Gondozási Központban (1013 Budapest, Attila út 8.), valamint az I. sz. Idősek Klubjában (1015 Budapest, Hattyú utca 16.). További információ: +36-1-356-6584-es telefonszámon (Gondozási Központ).



## Programok

### MÁRAI SZALON

(Úri u. 58.)

**December 11-én 17.00 órakor** *Mennyből az angyal* címmel tartják az év utolsó Márai Szalonját. Vendégek: Lukácsi Zoltán kanonok-plébános, Pápai Erika színművész. Meglepetés születésnap: Felföldi Anikó. Házigazda: Szigethy Gábor.

### MAGYAR EMLÉKEKÉRT A VILÁGBAN EGYESÜLET

(Gellérthegy u. 30-32.)

**December 18-án, kedden 18.00 órakor** *Messzire szakadt magyarok karácsonya* (VIII. rész). Az Osztrák-Magyar Északi-sarki expedíció 1873. évi karácsonya.

### BUDAVÁRI KÉZFOGÁS TESTVÉRVÁROSI EGYESÜLET

(Várnegyed Galéria - Batthyány utca 67.)

**December 14-én, pénteken 16.00 órakor** *Testvérvárosunk Marlow* címmel vetített képes előadást tartanak, amelyen felidézük a szeptemberi marlow-i látogatás emlékeit is.

### VÁRBARÁTOK KÖRE

(Úri utca 58.)

**December 10-én, hétfőn 17.00 órakor** Murányi László *SZERETET-VERSEK* című irodalmi estje. Minden érdeklődőt szívesen látnak.

### KÖNYVTÁRI PROGRAMOK

(Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Márai Sándor Könyvtára 1016 Krisztina krt. 87-91.)

**December 13-án, csütörtökön, 17.00 órakor** *Történetek a könyvtárban* címmel egy Fekete István novella kapcsán beszélgetés a mű által felvetett kérdésekről. **December 14-én, pénteken 16.00-18.00 óráig** karácsonyi kézműves foglalkozásra, **december 19-én, szerdán 17.00 óratól** diavetítésre várják a gyerekeket.

### FELSŐVÍZIVÁROSI SZENT ANNA TEPLOM

(1011 Budapest, Batthyány tér 7.)

**December 16-án, vasárnap 19.00 órakor** a Szent Anna templom Ifjúsági Zenekarának karácsonyi hangversenye. Műsoron: Francesco Durante: Magnificat in B.

## Programajánlat a szenior korosztálynak

Számos programot kínál az idősebb korosztály részére a Budavári Önkormányzat. A Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatói Központ Idősek Klubjai többek között szeniortáncot, tartásjavító és kondicionáló tornát, meridián tornát és szenior jógaát szerveznek. Akik inkább passzívabb kikapcsolódásra vágnak, azokat a nyelvbarátok köre várja.

### Legyen fitt 60 felett is! Szeniortánc az egészségért

Nem kell hozzá partner, sem előzetes táncutadás, csak az oktatót kell követni. A koreográfiák rövidek – nincsenek hirtelen forgások, ugrások –, kifejezetten a 60 feletti korosztály részére készültek. Egyensúlyban tartja a testet és a lelket, pozitívan hat a memóriára, erősíti a szívet, a tüdőt, az izmokat, javítja a testtartást és közösségi élményt ad. A foglalkozások térítésmentesek. Előzetes bejelentkezés nem szükséges.

A foglalkozások ideje: hétfői napokon 14.00-15.00-ig

A foglalkozások helye: II. számú Idősek Klubja (1013 Budapest, Roham u.7. Tel: +36-1-375-9486)

### Tartásunkért 60 felett - tartásjavító és kondicionáló torna

A mozgató szervrendszer egyoldalú terhelése és a mozgásszegény életmód idősebb korban fiziológiai változásokkal, betegségekkel, valamint a testtartás romlásával járhat, azonban megfelelő tornával javíthatunk ezen. A gyakorlatok összeállítását és kontrollálását a felmerülő mozgásszervi és egyéb betegségek kezelésének szakmai irányelveit figyelembe véve történik (izületvédő testhelyzetek, mozgásterjedelm terhelhetőség). A foglalkozás térítésköteles. Előzetes bejelentkezés nem szükséges.

A foglalkozások ideje: hétfő: 11.00-12.00-ig; szerda: 09.00-10.00-ig

A foglalkozások helye: II. számú Idősek Klubja (1013 Budapest, Roham u.7. Tel: +36-1-375-9486)



### 3-2-1 Meridián torna

A torna célja, hogy az életenergia, amely testünk meridiánjaiban kering, akadály nélkül, egyenletesen áramoljon. Ezzel saját gyógyító folyamatainkat segítjük. A több ezer éves kínai orvoslás alapján kidolgozott mozgásforma rendszeres gyakorlásával egészségünk megőrzése illetve javítása válik lehetővé. Mindenki számára könnyen elsajátítható, bármikor alkalmazható. A foglalkozás térítésmentes. Előzetes bejelentkezés nem szükséges.

A foglalkozások ideje: csütörtökönként: 9.30-10.30-ig

A foglalkozások helye: II. számú Idősek Klubja (1013 Budapest, Roham u.7. Tel: +36-1-375-9486)

### Szenior jóga

A jóga gyakorlatok segítik az emésztést, serkentik a keringést, enyhítik az ízületi problémákat. Középpontban a hát és a gerinc melletti izmok ellazítása, illetve erősítése áll. A relaxációs és légyő gyakorlatok nyugtatják az idegrendszert és lelki harmóniát teremtenek. Nincs életkorhoz kötve, bármikor elkezdhetjük, hogy aktív, teljes értékű életet éljünk. A foglalkozás térítésköteles. Előzetes bejelentkezés nem szükséges.

A foglalkozások ideje: keddenként 10.30-11.30-ig

A foglalkozások helye: II. számú Idősek Klubja (1013 Budapest, Roham u.7. Tel: +36-1-375-9486)

### Nyelvbarátok köre

Megtűlt belső tartalommal várják a nyugdíjas nyelvbarátokat társalgásra, csevegésre angol és francia nyelveken. A foglalkozásoknak az ódon falak között, különleges milióban a vári könyvtár ad otthont. A tematikában szerepel többek közt beszélgetés, szemelvények olvasása, elemzése, napi újságcikk megbeszélése. A foglalkozások időtartama egy óra.

Előzetes jelentkezés szükséges Szutor Ágnesnél, I.sz. Idősek Klubja, 1015 Budapest, Hattyú u. 16. Tel: +36-1-201-9735.

A foglalkozások helye: 1014 Budapest, Országház u.13. Tel: +36-1-202-1258

A foglalkozások ideje: Páros héten kedden 14.00 órakor angol foglalkozás

Páratlan héten kedden 14.00 órakor francia foglalkozás



MESE múzeum

I. kerület, Döbrentei u. 15., Tel.: +36 1 202 4020

December 8., szombat 11 órától

### KULCSÁTADÓ CEREMÓNIA

Marék Veronika a Mesemúzeum kulcsát Tóth Krisztinának adja át. Beszélgetünk és játszunk együtt! Ajánlott korosztály: 5-99 éves korig. 60 perc.



December 15., szombat 11 órától

### MESÉK KICSIKRŐL – NEM CSAK KICSIKNEK – DIAFILMVETÍTÉS

Amit vetítünk: Babszem Jankó, Hüvelyk Matyi, Iciripicir, Kicsi dió, Pöttöm Panna. Ajánlott korosztály: 4-9 éves korig. 30 perc.

December 22., szombat 11 órától



### KARÁCSONYI KÉSZÜLŐDÉS

Ünnepekre hangoló- gyere és készíts különböző ajándékkísérő kártyákat, hajtogatás karácsonyi papírcsúcsot és lepd meg szeretteidet egy kis csomag saját készítésű teakeverékkel. Rengeteg alapanyagból választhatasz, szabadon engedheted a fantáziádat Farkas Réka iparművésszel. Ajánlott korosztály: 5-12 éves korig. 120 perc.



## Vízivárosi Klub

BATTHYÁNY U.  
26.

Cím: 1015 Bp. Batthyány u. 26.  
Tel: +36-20-232 9018, +36-1-780-7660  
E-mail: vizivarosklub@budavar.hu



### „Karácsony van, száll az angyal...”

Markó Krisztina játékkészítő, Szepesi Zsuzsa faékszerfestő és Szilágyi Ildikó üvegműves közös adventi kiállítását december 20-ig megtekinthető.

### Adventi ajándékkészítő műhely

**December 8. szombat 16.00 órától** babavarrás és kosárfonás Markó Krisztinával. 8 éves kortól ajánlott.

**December 15. szombat 16.00 órától** üvegfestés Szilágyi Ildikóval. 5 éves kortól ajánlott. Részvételi díj 700 Ft/fő. Bejelentkezés a klub elérhetőségein.

### ÁLLANDÓ PROGRAMOK

Hétfő:

**09.30-11.30 Buboca Baba Klub és Tanoda.**  
**09.30 Beszélő Babakezek Babajelbeszéd alaptanfolyam.** Érdeklődés, jelentkezés: www.babakezek.hu  
**10.30 Beszédindító játékos foglalkozás.** Az első alkalom ingyenes. Bejelentkezés: bubocababa@gmail.com. További információ: Hamar-Szelényi Éva, www.buboca.hu

**16.30-17.30 Ingyenes jogi tanácsadás.** Bejelentkezés: drboross@borossiroda.hu, vagy a klub elérhetőségein.

**17.00-18.00 Ingyenes, önszerveződő angol társalgókör.** Remek lehetőség a gyakorlásra és a kikapcsolódásra, a vidám társaság és a jó hangulat garantált.

Kedd:

**08.00-9.00 Senior gerinctorna.** Részvételi díj: 700 Ft/alkalom. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

**09.00-10.00 Ingyenes gerinctorna** I. kerületi nyugdíjasok részére. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

**10.30-11.30 Ingyenes gerinctorna** I. kerületi nyugdíjasok részére. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

**18.00-19.00 Stabilizáló funkcionális tréning.** Mobilizációs, statikus és egyensúlyfejlesztő gyakorlatok a testtudatos mozgásért. Részvételi díj: 1400 Ft/alkalom; 4600 Ft/4 alkalom. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

Szerda:

**09.40-10.20 „Kököröcsin” babás játszó és táncház.** Mondókás, ölbéli játékos, éneklős, valamint játékosan táncolni tanuló foglalkozás 1-3 éves korú gyermekek és szülei részére. Információ: Márton Piroska táncos, óvodapedagógus, mozgásterapeuta; piroska.marton.tanc@gmail.com.

**10.30-12.00 Közép-budai baba-mama klub.** Várják az anyukákat babáikkal és intézménybe még nem járó gyermekeikkel tematikus beszélgetésekre, amelyek során lehetőség nyílik a kisgyermekes élet különböző területeinek szakértőitől kérdezni. További információk a facebook-oldalon: Közép-budai baba-mama és hordozós klub, illetve az ollivander@freemail.hu email címen.

**15.30-16.30 „Aranycipő”- senior társastánc tanfolyam,** I. kerületi nyugdíjasoknak ingyenes. Az órákon profi táncnár segítségével tanulhatja meg, vagy elevenítheti fel a chachacha, rumba, samba, az angol keringő, a slowfox és a tangó alaplépéseit. Folyamatos csatlakozási lehetőség! Érdeklődés: Füleki Réka, +36-30-479-93-28.

Csütörtök:

**08.00-9.00 Ingyenes gerinctorna** I. kerületi nyugdíjasok részére. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

**09.00-10.00 Senior gerinctorna.** Részvételi díj: 700 Ft/alkalom. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

**14.00-17.00 Bridzs klub.** Új érdeklődők jelentkezését is fogadják, de a játékszabályok ismerete szükséges.

**16.00-17.00 Ingyenes, önszerveződő orosz társalgókör.** Orosz anyanyelvű tanár segítségével tökéletesítheti nyelvtudását.

**17.00-18.00 Meridián torna.** A gyakorlatok mindennapos végzésével sokat tehetünk egészségünk javításáért. A torna ingyenes, folyamatosan lehet csatlakozni a csoporthoz.

**19.00-20.00 Stabilizáló funkcionális tréning.** Részvételi díj: 1400 Ft/alkalom, 4600 Ft/4 alkalom. Mobilizációs, statikus és egyensúlyfejlesztő gyakorlatok a testtudatos mozgásért. 60 év alatti korosztály részére. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

Péntek:

**08.00-15.00 Termelői piac** a klub előtti téren. Friss zöldségek, gyümölcsök, mézek, sajtok, savanyúságok és más finomságok várják a vásárlókat.

**08.00-09.00 Senior gerinctorna.** Részvételi díj: 700 Ft/alkalom. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

**09.00-10.00 Gerinctorna minden korosztálynak.** Részvételi díj: 700 Ft/alkalom. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

**10.15-11.15 „Aranycipő” senior társastánc tanfolyam.** Részvételi díj 500Ft. Érdeklődés: Füleki Réka, +36-30-479-93-28.

Vasárnap:

**Különleges születésnap a Bagolyvár Birodalom szervezésében.**

Igazán emlékeztetessé teheti gyermeke születésnapját a Vízivárosi Klubban. Igény szerint kalandtúrát, vetélkedőt, alkotóműhelyt is szerveznek a mulatságra. További információ: Körmendi Csilla, +36-30-531-5577, bolcsbagoly@index.hu.

**BEM6 BUDAVÁRI  
MŰVELŐDÉSI HÁZ**

**KONCERT, ZENE**

**Canarro koncert**

**December 15. szombat 19.30**

A Canarro magával ragadó zenéje a tradicionális gypsy jazz, más néven a manouche swing stílus köré épül. Saját szerzemények és közismert dallamok a világ minden tájáról, köztük klasszikus filmek gyönyörű slágerei, egy igazán különleges hangzásban kerülnek feldolgozásra. A swinges lüktetésű manouche dallamokat magyar népzenei elemekkel fűszerezve új, teljesen egyéni stílust teremtenek a virtuóz muzsikások. **Belépő: 1000 Ft**

**Sebő-Klub és Táncház**

**December 8. szombat 19.00**

Célunk a városi népzene megismertetése, illetve az aktív közösségi életforma feltételeinek megteremtése, mely mára hagyománnyá vált. Koncert, vetítések, meglepetésvendégek! Házigazda a Sebő-együttes. Tánc házi muzsika: Mihó Attila és bandája. Tánc tanár: Csatai László „Csidu”. **Belépő: 1000 Ft**

**Regejári Misztrál Művészeti Klub**

**December 9. vasárnap 19.00**

A kimagasló vokális képességű, számos akusztikus hangszerrel megszólaltató Misztrál együttes havonta tart klubnapot, amelynek keretében kiváló zenészeket látnak vendégül. Vendégeik ezúttal Krulik Zoltán és Bede Sári lesznek. **Belépő: 1000 Ft**

**Szajharmonika Klub**

**December 14. péntek 19.00**

Pribojszki Mátyás – az egyik legismertebb kortárs magyar szajharmonikás – és zenekara az igényes élőzenét szeretné életben tartani. Zenéjükben felfedezhetők a blues gyökerei, a swing, a jazz és némi funky is. Saját, angol nyelvű dalaik mellett ismert előadóktól is kölcsönöznek dallamokat. **Belépő: 1000 Ft**

**Budai Gitáriskola**

Képzés életkortól és zenei előképzettségtől függetlenül. Folyamatos csatlakozási lehetőség! További információ: +36 70 258 6938 info@budaigitariskola.hu. Tandíj: 17 000 Ft/hó, 70.000 Ft/félév

**VOX Hungarica Női Kar Egyesület**

**Minden szerdán 18.00-20.00**

Sok versenyen és fesztiválon vesznek részt, hangversenyek javarészt jótékony célúak. Meghívást kapnak évente a Bárdos Lajos-napok koncertjeire. Karnagy: Döbrössy János

**BORKÓSTOLÓ**

**Polgár Pincészet Borkóstoló és Jam Session**

**December 13. csütörtök 18.30**

Ezúttal a villányi Polgár Pincészet borait kóstolhatják meg vendégeink. Az eseményt zenés blokkok színesítik, a hangulatért Svajcsik Kristóf (Mary PopKids) és meglepetésvendége felelnek majd. **Belépő: 2500 Ft**



**MOZGÁS, TÁNC**

**AVIVA Torna**

**Keddenként 17.30-18.30 és 18.45-19.45 és csütörtökönként 17.30-18.30** Az órákon a 4 órás alapképzés elvégzését követően van lehetőség részt venni. Vezeti: Jancsurák Kriszti. **Bővebb információ: jancsu@gmail.com vagy +36 70 386 7111**

**Alakformáló konditorna**

**Minden kedden, csütörtökön 15.30-16.30 és 16.30-17.30, szerdánként és pénteken 7.30-8.30 és 8.30-9.30** Vezeti: Tóth Ildikó. **Belépő: 1000 Ft, nyugdíjasoknak: 900 Ft**

**Milonga Tango Y Alma - tánc ház**

**Minden szerdán 20.30-tól 3-4 számból álló tanító, vals, milonga és canyengue tandákból, cortinákkal elválasztva.** Vezeti: Götz Andrea és Szöllösi András. [www.tangoyalma.hu](http://www.tangoyalma.hu) **Belépő: 1000 Ft**

**Argentin Tangó**

**Szerdánként 18.30-tól** fél órában alaplépések tanítása teljesen kezdőknek ingyenesen. **19.00-20.30** tánc tanítás.

**Szenior örömtánc**

**Szerdánként: 14.00-15.30**

A szenior örömtánc közösségi tánc, mely kíméletesen mozgatja át az izmokat, ízületeket és kiválóan hat a memóriára. Ez a mozgásforma nem igényel táncpartnert, sem előzetes tánc tudást. Jelentkezés Szegedi Judit foglalkozásvezetőnél lehetséges a +36 20 222 2326-os telefonszámon. **Belépő: 600 Ft**

**Tahiti tánc**

**Kezdőknek minden hétfőn 18.00-19.30-ig. Középhaladóknak keddenként 19.00-20.30-ig. Tahiti workout, alapmozdulatok gyakorlása, új jelentkezőknek is: minden csütörtökön 18.15-19.15-ig.** A polinéz szigetvilág életvidám, energikus táncait tanuljuk. Vezeti: Végh Teodóra.

**Hawaii tánc**

**Hétfőnként 18.30-19.30**

A hula a Hawai'i szigetek ősi tánca, Hawai'i leg gazdagabb művészeti ága. Vezeti: Szabó Nikolett. Bejelentkezés: niki@hawaiihulatanca.hu

**A Dunánál - Dalolókör Lovász Irénnel**

**December 18. kedd 18.00**

A dalolás testi-lelki örömeért, egészségünk és harmóniánk fenntartásáért, az ősök hagyatékának megismeréséért, népdalaink éneklésének lehetőségéért jövünk össze dalolni. A kör nyitott. **Belépő: 1000 Ft.**

**Péntek esti kötőklub**

**Minden pénteken 16.00** Kötetlen foglalkozás, közös kötés kezdőknek, újrakezdőknek és haladóknak. Vezeti: Erdei Gyöngyvér. +36 20-333-7503 **Díja: 2 000 Ft**

**Irka Kör Versszínház-Irodalomkedvelők Klubja**

**Minden csütörtökön 10.00**

A „költészet lángját” élesztgetjük minden csütörtökön 13 óráig.

**ISMERETTERJESZTÉS**

**Vetített képes ismeretterjesztő előadások**

**December 11. kedd 10.30 Belépő: 100 Ft**

Csordás Gábor: Ősz a viharban

**December 18. kedd 10.30 Belépő: 100 Ft**

Ipach Ildikó: Az inkák ösvényein - Dél Amerika

**GYEREKEKNEK**

**Fabula Bábszínház: Mikulás ajándéka**

**November 16. péntek 18.30**

A kedves, zenés, élős szereplővel tarkított, a gyerekeket is szerepeltető bábelőadás Mikulás napján játszódik. Főhőse a jóságos kiskrampusz, aki ebben az évben először segíthet a Mikulásnak az ajándékok szétosztásában. Egy váratlan pillanatban azonban eltűnik a zsák. A segítőkész nyúltestvérek és a kötelességtudó kiskrampusz kalandos úton visszaszerzik az ajándékokat, s minden jóra fordul. 3 éves kortól ajánljuk! **Belépő: 1500 Ft**

**Néptáncoktatás**

**Óvodásoknak: hétfőnként 16.30-17.15, Általános iskolásoknak: minden hétfőn 17.15-18.30 és szerdán 17.00-18.30** Tanítók: Molnár Enikő és Markót Lente. Információ: [www.bartoktancegyuttas.hu](http://www.bartoktancegyuttas.hu) **Tanfolyami díj: 5000 Ft/hó**

**Multi Talent Musical Iskola**

**Minden szombaton 9.00-13.00**

7 éves kortól azoknak, akiket érdekel a musical és a színház világa. Vezeti: Zezula Tibor. Info: [zezula.tibor@gmail.com](mailto:zezula.tibor@gmail.com)

**KÉPZÉS, TANFOLYAM**

**Ferenczy István Vizuális Műhely**

**1011 Budapest Fő u. 3.**

**Hétfőtől csütörtökig 17.30-20.30**

Budapest legrégebb óta működő rajziskolája megújult környezetben várja minden felvételre készülő, vagy pusztán rajzolni vágyó leendő diákját. Korrepetitorok: Imre Mariann Munkácsy-díjas képzőművész, Wachter Ákos Barcsay-díjas festőművész. Portré, aktmodell utáni rajz, festés, krocki, anatómiai ismeretek elsajátítása. Információ: 06/1-212-9239. Napijegy: 3000 Ft, 1 hét 8000 Ft, 4 hét 18 000 Ft, illetve minden hónap első hétfőjén nyugdíjasoknak ingyenes!



# FABULA BÁBSZÍNHÁZ: MIKULÁS AJÁNDÉKA

színház gyerekeknek a Budavári Művelődési Házban

**DECEMBER 9. VASÁRNAP 15.00**

A kedves, zenés, élős szereplővel tarkított, a gyerekeket is szerepeltető bábelőadás Mikulás napján játszódik. Főhőse Balambusz, a jóságos kiskrampusz, aki ebben az évben először segíthet a Mikulásnak az ajándékok szétosztásában. Egy váratlan pillanatban azonban eltűnik a zsák. A segítőkész nyúltestvérek és a kötelességtudó kiskrampusz kalandos úton visszaszerzik az ajándékokat, s minden jóra fordul. A történet végén megérkezik a Mikulás is.

**Belépőjegy: 1500 Ft**  
Váltsa meg jegyeit online, a [www.tixa.hu](http://www.tixa.hu) oldalon!

Fabula Bábszínház

## HAHÓ, ITT A CZAKÓ!

### MEGNYÍLT A KORCSOLYAPÁLYA

A Czakó Utcai Sportközpont területén megnyílt a jégpálya. Nyitva tartás: csütörtök-péntek: 18.00-20.00, szombat: 10.00-20.00, vasárnap: 10.00-18.00.

Napi belépő: 14 éves korig 1300 Ft, 14 év felett 1500 Ft. Korcsolyabérlés: 800 Ft/alkalom.

A sátorban büfé is üzemel, amelyben forralt bor, üdítők, tea, kávé, ropi, szendvics, grill kolbász kapható.

### NORDIC WALKING KLUB

Hétfőnként 09.00 órától nordic walking. Találkozó a Vérmező Széll Kálmán tér felőli részén lévő fitness esz-közöket biztosítanak. Részvételi díj: I. kerületi lakosoknak ingyenes. Igény szerint felszerelés is tudnak biztosítani. További információ: +36-1-375-0336.

### JÓGA

Hétfőnként 18.00 – 19.30 között jóga. Külön felszerelés nem szükséges, jóga matracot és kiegészítő eszközöket biztosítanak. Részvételi díj: I. kerületi lakosoknak, I. Kerületkártyával rendelkezőknek 1500 Ft/alkalom, kerületen kívüli érdeklődőknek 2000 Ft/alkalom. További információ: Horváth Cintia: +36-1-375-0336 +36-30-3960-323; szintikeee89@gmail.com.

### EGÉSZSÉGMEGŐRZŐ SZENIOR TÁNC

Keddenként 11.00 órától Egészségmegőrző Senior Tánc. Nem kell hozzá partner, sem előzetes táncstudás. A részvétel a kerületi lakosoknak ingyenes. További információ: +36-1-375-0336.

### MOZDULJ TUDATOSAN ZSIRÉGETŐ TRÉNINGGEL!

Csütörtökön 17.00 - 17.50 óra között alakformáló torna. Részvételi díj: kerületi lakosoknak 1200 Ft/alkalom, 4000 Ft/4 alkalmas bérlet; kerületen kívülieknek 1400 Ft/alkalom, 4800 Ft/4 alkalmas bérlet. Polifoamot biztosítanak. Előzetes regisztráció szükséges: mozduljtudatosan@gmail.com. Facebook elérhetőség: @mozduljtudatosan

# Egyetemi világbajnok a Tabáni Spartacus versenyzője

Hatalmas magyar sikerrel zárult a tájékozdási futók nyáron megrendezett Főiskolai és Egyetemi Világbajnoksága: a finnországi Kuortanében lezajlott viadalon Weiler Virág, a Tabáni Spartacus Sport- és Könyezetvédő Egyesületnek, kerületünk legnagyobb egyesületének versenyzője aranyérmét szerzett a sprintszámon. Virág jelenleg sportösztöndíjjal Amerikában tanul.

◆ Fantasztikus teljesítményedhez szívvel gratulálunk! Milyen elvárásokkal utaztál ki Finnországba?

– Kiutazás előtt a 6. helyezést tűztem ki célul magamnak. Úgy gondoltam, ez reális, hiszen két éve a 13. lettem. Akkor nem voltam elégedett a versenyemmel, és azóta sokat gyorsultam.

◆ Érezted futás közben, hogy jól megy, akár meg is nyerheted?

– Verseny közben ilyen gondolatoknak nem szabad a fejünkben járnia. A tájékozdási futáshoz, kiváltképp sprinten, a pálya egésze alatt 100 százalékos koncentráció szükséges. Akár egy pillanatynyi figyelemkiesés is okozhat 30 másodperces hibát, ami egy 13-14 perces futamon végetes lehet. Így igazából az, hogy megnyerhetem, egyszer sem merült fel bennem. A legmerészebb gondolatom az volt, hogy dobogón végezhetek, mivel a két nappal korábban megrendezésre került sprint-váltón első helyen jöttem be, és éreztem, hogy jó formában vagyok. Ez önbizalmat adott.

◆ Mennyi felkészülés áll egy ilyen verseny mögött?

– Ha szigorúan vesszük, szinte az egész életem. 4-5 évesen kezdtem úszni, majd sokáig öttusáztam. A tájfutás 15 éves korom óta van a fókuszban. 16 évesen kezdtem atletizálni a KSI SE-ben, azzal a céllal, hogy minél eredményesebb legyek a tájfutásban. 3-4 éve minden nap futok, télen heti kétszer duplát. Ezen kívül igyekszem minél több cross-traininget beiktatni a napjaimba úzás, erősítés formájában. Kimondottan erre a versenyre úgy készülünk a válogatottal, hogy Google street view alapján megrajzoltuk a város térképét, ahol a sprint zajlott, majd arra jelöltünk ki pályákat. Ezeket fejben „lefutottuk” elméleti, technikai tréningként. Illetve a verseny előtti napon két órára bemehettünk a városba körülnézni, ami különben tiltva van ilyenkor.



Weiler Virág a cél előtt és a dobogón

◆ Mióta vagy a Tabáni Spartacus versenyzője?

– Szüleim – akik szintén tájfutók – révén ismerkedtem meg a sporttal. A tájékozdáshoz 8-10 éves koromban, apukámtól kaptam meg az alapokat, aki az erdőben kísérve taníttatott a térkép és a tájoló használatára. 2009-ben igazoltam át a Tabáni Spartacusba, a fő indok a társaság és a nagy csapat volt – persze emellett, hogy már akkor is az ország egyik legeredményesebb egyesületének számított. Hála a rengeteg közös élménynek és a hasonló értékrendnek, a mai napig a legtöbb barátom az egyesületből, illetve a tájfutók köréből van. A Spari immáron jó pár éve az ország leg-

eredményesebb tájfutó klubja, ami szerintem a kiemelkedően összetartó közösségnek köszönhető.

◆ Atlétikából is kimagasló eredményeid vannak, hiszen nemrég kezdted meg tanulmányaidat atlétikai sportösztöndíjjal Portlandben, Amerikában. Mire vagy a legbüszkébb?

– Már az öttusában is a futás volt az erősségem, úgyhogy egy idő után atlétikában is elkezdtem szép eredményeket elérni. Tavaly öt egyéni országos bajnokságot nyertem a kategóriámban, U23-ban. Idén pedig 3. lettem a felnőtt mezői országos bajnokságon. Legbüszkébb a félmaratonon 1:16:11-et futottam, 10. nőként érve be a 30.000 indulóból. Ez az időeredmény már nemzetközi szinten is elismert, amit a University of Portland-tól kapott sportösztöndíj bizonyít.

◆ Hogyan értékeled kinti tartózkodásodat, mennyire előremutató a sportkarriered szempontjából?

– Tájfutótól nem meglepő módon nagyon szeretek a természetben lenni, és itt mesés erdők, parkok vannak. Minden futás óriási élmény, sose szerettem még annyira futni, mint itt. Csaknem harminc-

an vagyunk a csapatban lányok, néhányan erősebbek is nálam. Roppant motiváló, hogy mindig tudok valakivel edzeni, mindig van, aki húzson.

◆ Milyen terveid vannak az ösztöndíj utánra?

Miután itt megszereztem a Computer Science MSc diplomát, szeretném az otthon félbehagyott matematikus mesterképzést befejezni. És természetesen visszatérni a tájfutáshoz, ismét tagja lenni ennek a szuper egyesületnek. Remélem, a kinti tartózkodásom alatt szerzett erőnlétnek és tapasztalatoknak köszönhetően még szebb eredményeket tudok majd hozni a Sparinak a felnőtt világbajnokságról is.

Völgyesi Melody



1021 Budapest, Hárshegyi út 1-3.



### Kedves budai szomszédaink!

A Hotel Tillana egyedülálló környezetben, exkluzív, igényes kialakítású szobákkal és egy 3 hektáros erdős parkkal várja Önöket, hogy kiléphessenek a rohanó mindennapokból.

A kulináris kalandokról az elegáns hangulatú Etalon étterem gondoskodik.

Legkisebb látogatóink számára színes programokkal és játszószarkokkal kedveskedünk. Céges és családi rendezvények lebonyolításához felszerelt konferenciatermünk áll rendelkezésre.

A szálloda és az étterem egész területén szívesen látjuk négy lábú kedvenceiket is.

Forduljon hozzánk bizalommal. Aktuális menükért és programokért kövesse facebook oldalunkat!



### Buda Etalonja!

Az étterem nyitásakor sáfunk a hazai és nemzetközi konyha klasszikus fogásait álmódta újra, hogy ételeinkkel egy új, budai gasztronómiai etalont teremthessünk.

Elhívatott csapatunk minden nap 12:00-tól 23:00 óráig várja az ízek szerelmeseit.

### Ünnepek

Tegye igazán felejthetlenné az idei szezont és töltsé nálunk a meghitt téli ünnepeket!

Különleges menüvel, élőzenével és nagyszerű hangulattal készülünk!

Szentesti gálavacsora  
Karácsonyi brunch  
Szilveszteri multság

Asztalfoglalás:  
+36 1 391 0027

@hoteltillanabudapest  
@etalonbuda



## Tabán ARTMOZI

VÁRHATÓ FILMEK A TABÁN MOZIBAN:

2018. DECEMBER 6.

BÚÉK <sup>16</sup>

BERGMAN 100 <sup>12</sup>

2018. DECEMBER 20.

SILVIO ÉS A TÖBBIEK <sup>18</sup>

AZ ÚR HANGJA <sup>12</sup>

PÁRIZS CSÁSZÁRA <sup>12</sup>

HELYÁR: KUBRICK TEREM: 1400 FT FELLINI TEREM: 1200 FT  
I. KERÜLETI DIÁKOKNAK ÉS I. KERÜLETI  
60 ÉV FELETTIEKNEK 50% KEDVEZMÉNY 17:59-IG

Teljes moziműsor: tabanartmozi.hu  
facebook.com/tabanartmozi | I. Krisztina körút 87-89.



☑ Konkrétan nélkül megtekinthető
☑ Hat éven alulak számára nem ajánlott
☑ Tizenkét éven alulak számára nem ajánlott
☑ Tizenhat éven alulak számára nem ajánlott
☑ Tizennyolc éven alulak számára nem ajánlott
☑ Kizárólag felsőfokú számára ajánlott

**Hirdetésfelvétel minden kedden és szerdán 10.00-15.00 óráig a szerkesztőségben (Országház u. 15.)**

**Ingtalan**

A kerületben közel 22 éve működő **WÄGNER ÉS TÁRSA INGATLANIRODA** **Attila út 12. (okmányiroda mellett)** folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, családi házakat.**  
Telefon: 212-1261, 212-2136,  
www.ingatlanwagner.hu,  
e-mail: wagnera1@chello.hu.

**I. Budai várban** az Üri utcában 80 m<sup>2</sup>-es földszinti teraszos, kertkapcsolatos és utca felé is nyíló, dongaboltozatos, összkomfortos, felújítandó önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 35,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

**Budai várban** az Üri utcában 42 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás, erkélyes, igényesen felújított, gépesített, felszerelt napfényes II. emeleti önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 24,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

**Budai várban** a Tóth Árpád sétány felé nyíló 100 m<sup>2</sup>-es dongaboltozatos, felújítandó önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy kisebb budai várban lévő önkormányzati lakásra cserélhető. Csereirányár: 52,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**I. Csalogány utcában** II. emeleti 32 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás, felújított állapotú önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 14 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

**I. Attila úton** 23 m<sup>2</sup>-es + 7 m<sup>2</sup> galériával kialakított, földszinti, alacsony rezsilótséggű, remekül bérbe adható, felújítandó, tehermentes örökös tulajdonjoga eladó. Irányár: 16,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

**VI. Világörökségi területen** az Andrássy úton 111 m<sup>2</sup>-es 3 szobás étkezőkonyhás önkormányzati lakás bérleti joga átadó vagy kisebb I. kerületi önkormányzati lakásra cserélhető. Csereirányár: 23,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

**Budai várban** az Országház utcában 36 m<sup>2</sup>-es közvetlen kertkapcsolatos gázfűtéses, felújítandó önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 18,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

**II. Rózsadombon** a Tövis utcában 3 lakásos bauhaus villaházban lévő I. emeleti 163 m<sup>2</sup>-es felújítandó örökös tulajdonjoga eladó. Irányár: 129 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

**I. Budai várban** kiváló lehetőség! Az Országház utcában 100 m<sup>2</sup>-es, 2 generáció számára is alkalmas 2 bejáratú, igényesen felújított, dongaboltozatos, 2 fűdőszobával, új beépített, gépesített konyhával kialakított önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 40 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

**I. Budán a Tabán** közelében jó állapotú, liftes társasház legfelső V. emeletén lévő 93 m<sup>2</sup> alapterületű + 2 m<sup>2</sup> erkély, polgári jellegű, jó állapotú, napfényes nyugati fekvésű, cirkó-fűtéses, Gellérthegy utcára nyíló örökös tulajdonjoga eladó. Irányár: 72,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

**I. Tigris utcában** 2 szobás, teljes mértékben felújított 60 nm-es örökös tulajdonjoga eladó. Érdeklődni: oweg-mayr@gmail.com.

**Várban Üri** utcai 46 nm, kétszobás, kertre néző fszt-i, örökös tulajdonjoga eladó. Tel: 0670-237-9030.

**I. kerületben** pincei 61 m<sup>2</sup> területű helyiség raktározás céljára kiadó. Érdeklődni +36-20/383-1460.

**II. kerület** Lipthay u. 7. első emelet 102 m<sup>2</sup>-es polgári lakás (3 szoba, előszoba, konyha, étkező, kamra, fűdőszoba, külön WC) tulajdonostól eladó 800.000 Ft/m<sup>2</sup>. Ingatlanosok ne hívjanak. Telefon: 06-20-330-5288, 06-30-995-2447.

**I. kerületben** pincei 61 m<sup>2</sup> területű helyiség raktározás céljára kiadó. Érdeklődni +36-20/383-1460.

**KERESÜNK** I. és II. kerületben minimum 4 hálószobás kiadó házat vagy villát. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**KERESÜNK** I. II. és XII. kerületben eladó és kiadó 4-5 hálószobás igényes házat és 3 hálószobás igényes lakást. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**XIII. Balzac utcában** Újlipótvárosban liftes társasház 5. emeletén 68 nm-es 3 szobás teljesen felújítandó lakás 41,9 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**ZSIGMOND MIHÁLY HAGYATÉK FELVÁSÁRLÓ AZONNALI KÉSZPÉNZ FIZETÉSSEL VÁSÁROLI**  
Antik bútorokat, festményeket, porcelánokat, Herendit, Zsolnayt és stb., órákat (kar, dísz, fali), szőnyegeket (kopottan, hibásan is), kiténtéseket, érméket, bizsukat – borostyánt, ezüsttöket, csipkéket, könyveket, bundákat, mindenféle régiséget, hibásat is. Hívjon bizalommal a hét minden napján, díjtalan kiszállással. Telefon: 06-70-600-1727.

**VI. Jókai utcában** liftes társasház 2. emeletén 115 nm-es 3 szoba hallos jó állapotú lakás 69 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**XIII. Katona József utcában** Vágószínháznál polgári liftes társasház első emeletén világos, csendes, frissen és igényesen felújított 100 nm-es, nappali + 2 hálószobás lakás 89,9 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**XI. Hegyalja úton** BAH csomópontnál frissen és igényesen felújított modern, magasföldszinti, 87 nm-es 3 szobás 2 erkélyes lakás 59,9 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**BakosLak Ingatlan Kp-es ügyfelei részére keres eladó és igényes kiadó ingatlanokat azonnali fizetéssel. BakosLak Ingatlan, I. Batthyány utca 32. Tel. 326 0618, 06 20 974 0571.**

**Életjáradék**

**Megfelelő** anyagi háttérrel rendelkező, kulturált, egyedülálló fiatal ember életjáradékot kötne hosszú távra, befektetés céljából, esetleg gondozását is vállalom. 06-70/492-6678.

**Idős emberek** hétköznapi gondjaiban segítünk. Bevásárlás, befizetések, gépkocsival való szállítás, ebédeltetés, megbeszélés alapján gondozás, fürdetés. Referenciával rendelkezem. Telefon: +36-20-565-7700.

**Szakmai képesítéssel rendelkező hölgy vállalná idős hölgy vagy úr gondozását. Nyugdíját kiegészítem életjáradéki szerződéssel. Hívjon bizalommal. Telefon: 06-20-341-0350.**

**Diplomás házaspár** idős, egyedülálló személytől lakást vásárolna - teljeskörű használatot megtagadása mellett. Gondozásban is segíthetünk. 06 20 315-2868.

**Övegy, középkorú hölgy** életjáradékot, gondozást, takarítást vállal Budapesten. 06-70/209-2945.

**Idős személyt** segítenék élete nehézségeiben. Móját közösen dönténeik el. telefon: +36-30-418-6663.

**Adás-vétel**

**EGÉSZ ÉVBEN SZÁMÍTHAT RÁNK!**  
Louis Galériát tekintse meg az interneten. (35 éves gyakorlat.) Kézpénzért vásárolok: tört- és fazonaranyat, ezüstöt, brillis ékszereket, kar- és zsebórákat, borostyánt, herendi porcelánt, festményt, antik bútort, hagyatékot. Kérem jöjjen el hozzánk vagy hívjon bizalommal! Margit krt. 51-53.  
Üzlet telefon: 316-3651, 06-30-944-7935.  
Gyűjtők gyűjteményét vásárolom.

**KÖNYV!** Mi nem csak telefonszám, Üzlet is vagyunk! Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7.) Veszünk könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, kéziratokat, képes-levelezőlapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírrégiségeket. Díjtalan kiszállítás, készpénzfizetés. Tel./fax: 212-8909, e-mail: kriszt.ant@gmail.com. Nyitva: h-p 10-18 óráig.

**Nem használt ékszereit tegye pénzért!**  
Arany, ezüst, régi bizsukat vásárolnék.  
Vásárlás esetén + 10.000 Ft jár, ha ezt az újságot felmutatja! telefon: 06-20-341-0350.

**Arany - Ezüst - Borostyán - Brillis ékszer - Régi-ség** és teljes hagyaték felvásárlás azonnal, készpénzben! Kérem jöjjen el hozzánk vagy érdeklődjön bővebben telefonon: 06-70-884-40-84, 06-1-350-4308. Cím: XIII. kerület, Hollán ernő u. 4.

**Papír és fémpézt,** bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI. Andrássy út 16. 266-4154 Nyitva: H-SZ: 10-17, Cs: 10-19.00

**GÁBOR ESZMERALDA-becsűs, műgyűjtő** - múzeumok számára is - készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, evőeszközöket, aranyakat, szobrokat, porcelánokat. Kiszállítás díjtalan: 06/1/789-1693, 30/898-5720.

**Német cég vásárolna írha, róka, nerc illetve mindenféle bundát, régi festményeket, órákat, arany, ezüst ékszereket, hagyatékából megmaradt tárgyakat. Ha ezt a hirdetést felmutatja + 10.000 Ft jár. Telefon: 06-20-341-0350.**

**Ráday Antik Galéria vásárol készpénzért!** Antik, modern festményeket, porcelánokat, kar- és zsebórákat, álló-, fali, asztaliórákat, numizmatikát, katonai kiténtéseket, ezüst tárgyakat, antik ékszereket, bútorokat stb. ha nem szeretné, elküldjük a tárgyait! 1092 Bp Ráday u. 6. (IBIS HOTEL alatt) radayantik@gmail.com | www.radayantik.hu 0630/214-1151 061/201-6188.

**Régi és új könyvek,** teljes könyvtárak, zenei gyűjtemények (CD, hanglemezek) papírrégiségek (plakát, képeslap) felvásárlása készpénzért, ingyenes kiszállással. telefon: 06-20-324-1847.

**Svéd saga-nerc** hosszú bunda, sötétbarna, használatlan, áron alul eladó. Méret 42-46. Tel.: 0630/240-2744.

**KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ** vásárolok bútorokat, festményeket, bronz tárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, régi álló-, fali-, asztali díszórákat (hibásat is), csillárt, 6-12 személyes ezüst étkezészetet, tálcát stb. Könyveket, régi katonai kiténtések tárgyait és teljes hagyatékot. Első bevőként a legmagasabb áron. Üzlet telefonszám: 06-20-280-0151, herendi77@gmail.com.

**Szolgáltatás**

**KÉMÉNYBÉLELÉS,** kondenzációs kazánok bekötése, szerelt kémény építése, szakvélemény igényezés, kémény felújítás, tetőjárda kiépítése. Hívjon bizalommal. Telefon: 06-30-680-6814.

**Kémények bélelése,** átépítése, belső marása teljes ügyintézővel. Szabó Balázs, telefon: 06-20-264-7752.

**Festés-mázolás-tapétázás,** kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves-javítások, burkolás. Gyors kezdés, rövid határidő. Kovács Gergely, telefon: 06-30-5686-255.

**REZSIMENTES ZÖLD JÖVŐ – MOST!**

**Családi házak rezsinullázása megújuló energiaforrással, napelemes megoldással, akár 0 Ft önerővel, Európai Unió pályázati lehetőséggel, már 2 hónap alatt is. Ne maradjon le róla, legyen az első! Tel: 06 20 368 7777, bakoslak.office@gmail.com**

**ABLAKJAVÍTÁS**

**WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU**  
24 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését és szigetelését 1 év garanciával! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 06-70-550-0269.00

**Vízszelérés,** villanybojlerok vízkötelenítése, javítása, csapok, szifonok, vécécészek, vécéartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

**ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS**

A kerületben és környékén házhöz megyünk. Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8. Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.00

**Műanyag és fa nyílászárók cseréje, redőnyel és szúnyoghálóval! Kőműves munkával, a kibontott anyagok elszállításával, 7 év garanciával!**

**HOMLOKZAT SZIGETELÉS**

**energiatanúsítvánnyal, a legkorszerűbb anyagokkal. Kőműves munkával, a kibontott anyagok elszállításával.**

**ENERGIA-STOP KFT.**

2094 Nagykovácsi, Kossuth u. 119.  
Telefon: 06-26/376-031,  
06-30/655-655-2

**ÜVEGEZÉS! AJTÓK, ABLAKOK, erkélyek, kirakatok üvegezése.**  
Régi keretek átalakítása hőszigetelő üveg befo-gadására. Gyorsan, tisztán, pontosan!  
Nagy Miklós! Telefon: 06-20-9777-150.00

**Villany szerelés azonnal!**  
Hibaelhárítástól a teljes felújításig.  
Petrás József villany szerelő mester.  
Telefon: 06-20-9344-664, 246-9021.  
Elmű által minősített és ajánlott vállalkozás.00

**LAKÁSFELJÚJTÁS!**  
SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTERAKÁS, JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, VÍZSZERELÉS, CSEMPEZÉS, VILLANYSZERELÉS, AJTÓ- ÉS ABLAKCSERE, ILLESZTÉS, KŐMŰVES ÉS ASZTALOSMUNKÁK, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR.  
TELEFON: 202-2505, 0630-251-3800.

**Irodák, lépcsőházak,** lakások napi takarítását, nagyta- karítását vállalom, közületeknek és magánszemélyeknek. Halász Tibor. Telefon: 202-2505, 06-30-251-3800.  
**Kárpitos és asztalos** munkák, nádaázás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor, I. ker., Feszty Á. u. 2., az alagsorban. telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

**Égészség**

**JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN**  
Segít a fizikai, szellemi, lelki egészség megőrzésében. A test átmozgatása, lélegezőtechnikák, lazítás, feszültség feloldása.  
Hétfőn és szerdán 18.00-19.30-ig Budavári Ált. Isk., Tárnok u. 9-11. Telefon: 06-30-402-4657.

**SVÉDMASSZÁZS A BUDAI VÁRBAN,** az egészség és felfrissülési jegyében. Ötcsillagos színvonalon, elérhető árakkal várom Önt a Hilton szállodában.  
Telefonos bejelentkezés szükséges: 06-30-433-6920. Kiss Máté.

**VÁRNEGYED SZERKESZTŐSÉG:**  
E-mail: varnegyed@gmail.com  
Telefon: (+36-1) 355-0139

**I. kerületi közös képviselő és társasházkezelés**

**SZOLGÁLTATÁSAINK:**

- Közgyűlések összehívása és levezetése
- Teljes körű könyvelés havi zárással
- Hatékony kintlevőség-kezelés
- Műszaki problémák kezelése
- Társasház teljes körű üzemeltetése
- Felújítási munkák előkészítése, lebonyolítása
- Alapító okirat és SZMSZ elkészítése, lebonyolítása
- Logi problémák megoldása
- 24 órás vészhelyzeti elérhetőség
- Gondnoki házfelügyelet

**Elérhetőség: 06 30 382-9778**



**A FÉBÉ SEGÍTŐ SZOLGÁLAT ÜZLETVEZETŐ MUNKATÁRSAT KERES AZ ELSŐ EVANGÉLIKUS ADOMÁNYBOLT MEGNYITÁSÁHOZ!**

Továbbá szeretettel ajánljuk segédeszköz kölcsönzési szolgáltatásunkat! Az eszközök (pl. kerekesszék, szoba WC, rollátor, stb.) térítésmentesen állnak a rászorulóknak rendelkezésére!

Részletek a honlapunkon: [www.febeegyesulet.hu](http://www.febeegyesulet.hu)

1458  
2018  
MÁTYÁS KIRÁLY  
EMLEKÉV

A Magyarság Háza szeretettel hívja Önt és kedves Családját a

## MÁTYÁS KIRÁLY EMLÉKÉV

ünnepi záró szentmiséjére és adventi koncertsorozatának befejező koncertjére

Időpont: 2018. december 22. (szombat) 16:30 óra

Helyszín: Szent István Bazilika  
– 1051 Budapest, Szent István tér 1.

Program:

DR. SEMJÉN ZSOLT  
miniszterelnök-helyettes, a Mátyás király Emlékév fővédnökének  
köszöntő beszéde

Lux Aurumque kamarakórus  
és a Madéfalvi Schola (Erdély) koncertje

Ünnepi szentmise FT. SNELL GYÖRGY,  
a Szent István Bazilika püspökének főcelebrálásával  
és FT. KÉMENES LÓRÁNT,  
kolozs-dobokai főesperes koncelebrálásával;  
zenei szolgálat: Madéfalvi Schola

Helyfoglalás érkezési sorrendben, a szabad helyek függvényében.

Tisztelettel,

CSIBI KRISZTINA  
igazgató, Magyarság Háza

2018. december 22. és 2019. január 22. között  
látható a Mátyás király – Mecénás és katona c.  
exkluzív kiállítás a fővárosban  
(Budapest V.; Szent István tér).



BETHLEN GÁBOR  
Alapítvány Zrt.



MAGYARSÁG HÁZA



MINISZTERELNÖKSÉG  
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKÁRSÁG

A Mátyás király Emlékév lebonyolítója a Magyarság Háza.

## Hallani öröm, újra hallani ajándék!

Vegyen részt ingyenes hallásvizsgálatunkon,  
hogy újra élvezhesse a családdal töltött  
meghitt alkalmakat!



Jelentkezzen be! 06 70 503 8004



audiopont

Partner a hallásban

Audiopont Halláscentrum

1011 Budapest, Fő utca 37/A.  
(A Batthyány tértől 2 perc séta)

\*Ajándékra az ingyenes hallásvizsgálaton résztvevők jogosultak  
2018. december 31-ig, illetve a készlet erejéig.



kézműves workshopok | népzenei koncertek | gyermek- és családi programok

# ÜNNEPVÁRÓ VÁSÁR

hiteles hely Buda szívében!

2018. DECEMBER 7-16.

HAGYOMÁNYOK HÁZA | CORVIN TÉR

WWW.HAGYOMANYOKHAZA.HU

